

beiko

Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации

McGrp.Ru



MVSPE7H9616W
WSPE7H616W
WSPE7H616A
WSPE7H616S

Прочитайте эту инструкцию перед началом эксплуатации.

Уважаемый покупатель!

Спасибо за то, что отдали предпочтение продукции компании ВЕКО. Надеемся, что ваш высококачественный мшин, изготовленный с применением самых современных технологий, будет демонстрировать наилучшие результаты эксплуатации. Для этого перед началом эксплуатации внимательно прочитайте эту инструкцию и всю сопутствующую документацию и используйте его в дальнейшем в качестве справочника. При передаче машины другому лицу передайте и эту инструкцию. Придерживайтесь всех предупреждений и информации, содержащихся в инструкции.

Эта инструкция по эксплуатации может применяться для нескольких моделей. Различия между моделями указаны в инструкции.

Условные обозначения

В данной инструкции используются следующие условные обозначения.



Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Предупреждение об опасности травмирования или повреждения имущества.



Предупреждение об опасности поражения электрическим током.



Упаковка стиральной машины изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормами и правилами по охране окружающей среды.

McGrp.Ru



В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травм или материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

1.1. Общие правила техники безопасности

- Допускается использование данного изделия детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями, либо не имеющими опыта и знаний, только в том случае, если они не ходят под присмотром или руководством относительно безопасного использования устройств и связанных с этим рисков. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Не допускать детей младше трех лет без постоянного присмотра взрослых.
- Не устанвливайте машину на ковровом покрытии. Недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей и проблемам в работе изделия.
- Не пользуйтесь неисправным изделием, пока не обратитесь в фирменный сервисный центр для проведения ремонта. Это может привести к поражению электрическим током!
- В данном изделии предусмотрено возобновление работы при восстановлении подачи электроэнергии после перерыва. Для отмены выполнения программы следуйте указаниям в разделе «Отмена программы».
- Это устройство следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем на 16 А. Обязательно установите заземление. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба.
- Шланг подачи воды и сливной шланг должны быть надежно закреплены и не иметь повреждений для предотвращения протечек.
- Не открывайте дверцу загрузочного люка и не извлекайте фильтр, если в баке не есть вода. При несоблюдении этого условия возникает опасность загорания и получения ожогов от горячей воды.
- Не пытайтесь открыть дверцу загрузочного люка, когда она заблокирована. Дверцу загрузочного люка можно открыть через несколько минут после окончания программы стирки. Попытка открыть заблокированную дверцу может привести к повреждению дверцы и замка.
- Отключайте машину от электрической сети, когда она не используется. Избегайте водопроводный кабель под водой.
- Избегайте мыть машину струей воды. Это может привести к поражению электрическим током!
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.
- Используйте только те моющие средства и добавки, которые предназначены для автоматических стиральных машин.
- Следуйте указаниям на этикетках одежды и белья, а также инструкциям на упаковке моющих средств.
- Перед выполнением установки, технического обслуживания, ремонта или мытья машины обязательно отключите ее от электрической сети.
- Работы по установке и ремонту машины должны выполнять только **специалисты фирменного сервисного центра**. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими полномочий.
- Во избежание возможных рисков в случае повреждения шнура питания его должен заменить производитель, его представитель по сервису, лицо, имеющее лицензию (предпочтительно электрик), или лицо, уполномоченное изготовителем.

1.2. Использование по назначению

- Данное изделие предназначено для бытового применения. Избегайте применять изделие в коммерческих целях, а также не по прямому назначению.
- Изделие можно использовать только для стирки и полоскания одежды и белья, имеющих соответствующую маркировку.
- Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного применения или транспортировки.
- Проектный срок службы изделия составляет 10 лет. В течение этого срока для обеспечения надежной работы изделия компания-изготовитель предоставляет фирменные запасные части.

1.3. Безопасность детей

- Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей.
- Электроприборы представляют опасность для детей. Не подпускайте детей к рубящей машине. Следите за тем, чтобы они не повредили машину. Используйте блокировку от детей для предотвращения вмешательства в работу машины.
- Уходя из помещения, где установлен машин, обязательно закройте дверцу грузочного люка.
- Храните моющие средства и добавки в безопасном месте, недоступном для детей, закрыв крышку контейнера моющего средства или закрыв его упаковку.

1.4. Утилизация упаковки



Упаковочный прибор изготовлен из сырья, подлежащего вторичной переработке, в соответствии с государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте

упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите упаковочные материалы в специально определенные места (площадки), организованные для целей сбора и накопления отходов. Упаковку необходимо складировать отдельно по видам отходов и группам, однородных отходов (раздельное накопление). Например, упаковочную пленку необходимо складировать в контейнер предназначенный для сбора пластиковых отходов или для сбора отходов подлежащих вторичной переработке и т.д.. Конкретные требования к местам временного накопления отходов (в том числе виды обозначений контейнеров) можно найти в региональных документах.

1.5. Утилизация старого изделия

- Это изделие было произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Сдайте его в специальный пункт утилизации отходов электрического и электронного оборудования. О

местом хождения ближайшего пункта сбора отходов вы можете узнать у местных властей. Способствуйте защите окружающей среды, пользуясь продукцией из переработанных материалов. Перед утилизацией изделия необходимо обрезать шнур питания и сломать замок дверцы грузочного люка, чтобы исключить возможную опасность для детей.

1.6 Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:

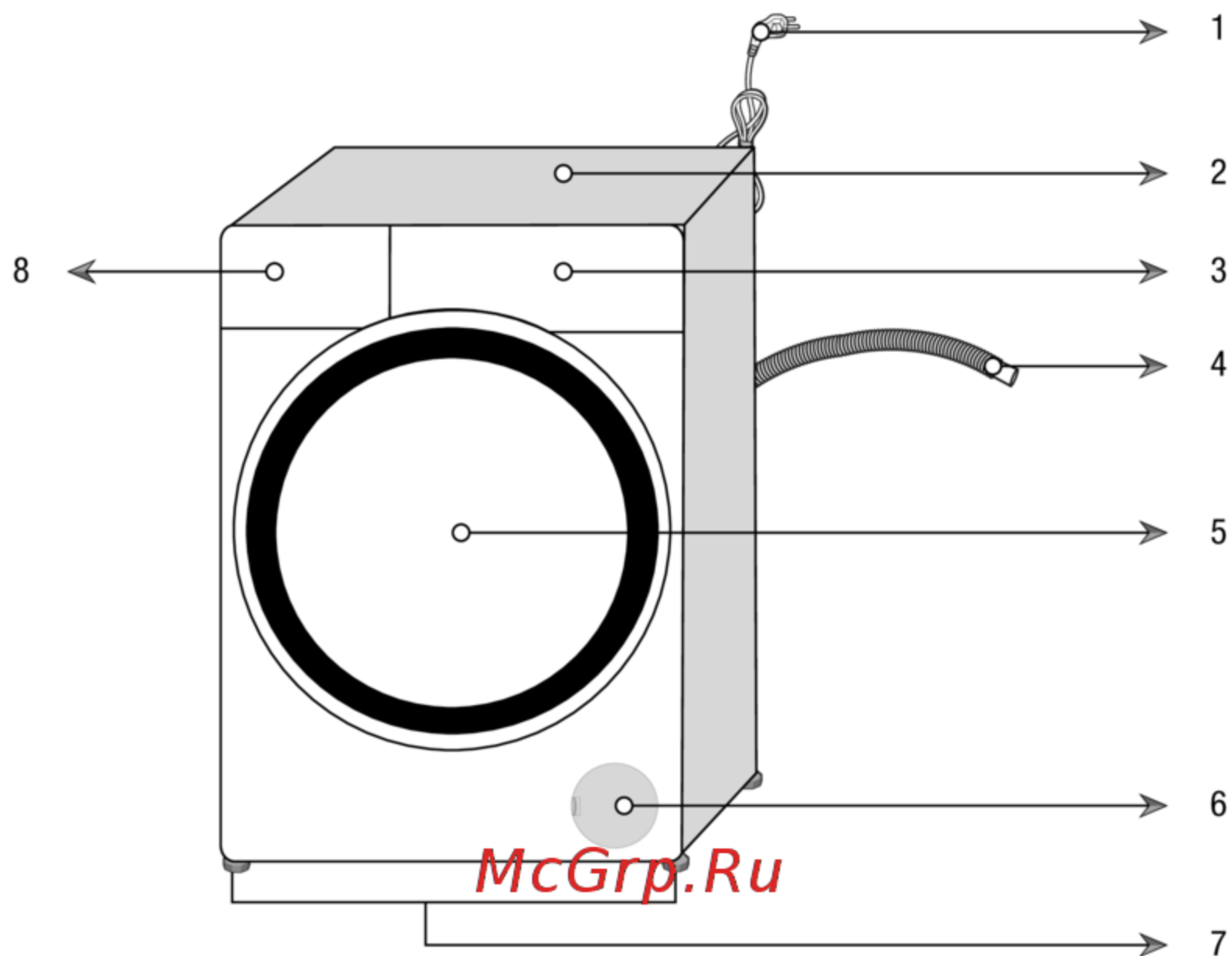


Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).

1.7 Соответствие ТР ЕАЭС 037 и Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Стиральная машина соответствует техническому регламенту ТР ЕАЭС 037 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и опасных веществ, указанных в Директиве и регламенте.

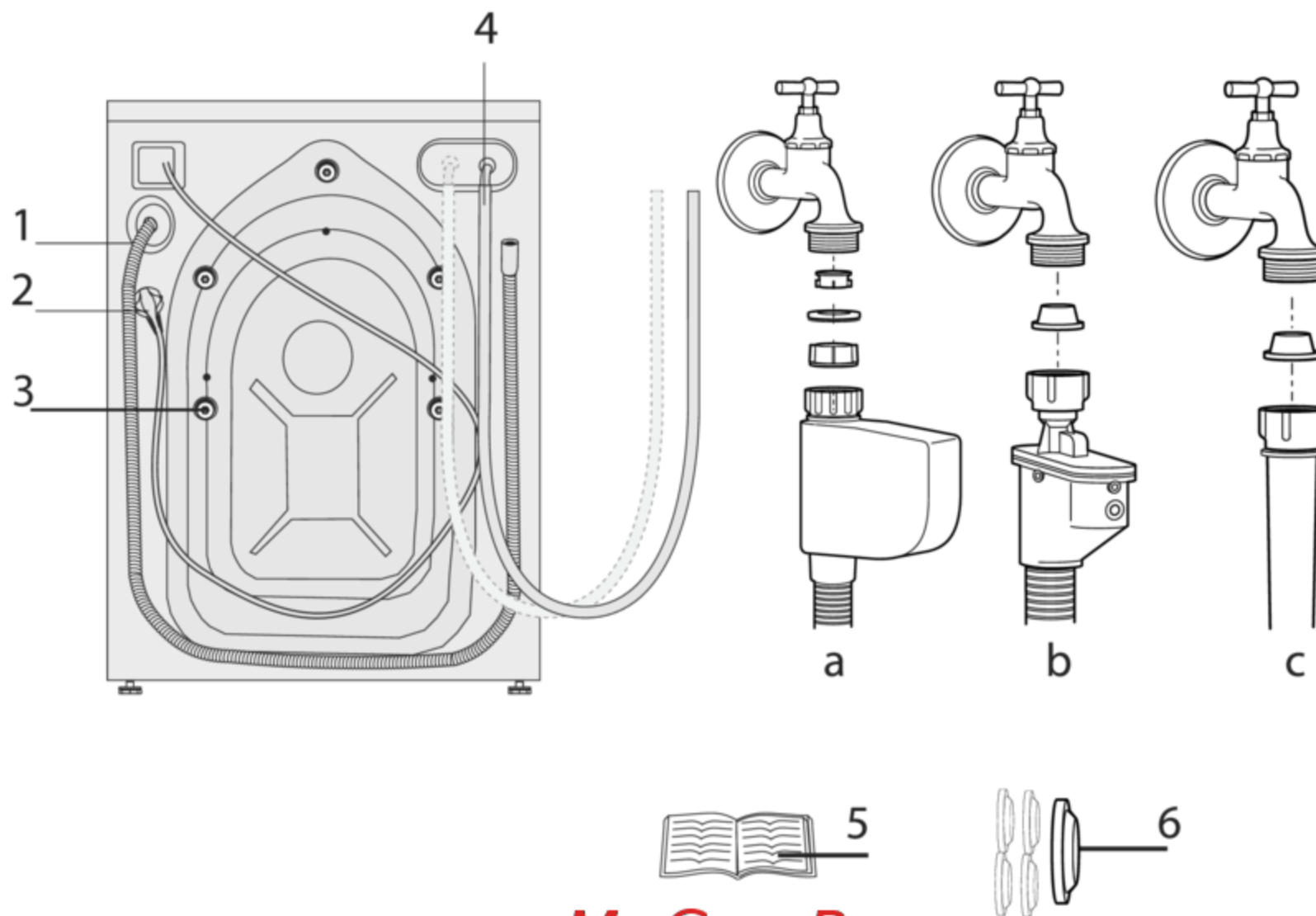
2.1. Общий вид



1- Шнур питания
2- Верхняя панель
3- Панель управления
4- Сливной шланг

5- Дверца грузочного люка
6- Крышка фильтра
7- Регулируемые ножки
8- Распределитель моющих средств

2.2. Содержимое упаковки



- 1- Сливной шланг
- 2- Шнур питания
- 3- Три транспортировочные предохранительные болты *
- 4- Шланг подачи водопроводной воды (один из следующих типов фильтров используется для подсоединения шланга подачи водопроводной воды.)
 - a- Электронное перекрытие воды
 - b- Механическое перекрытие воды
 - c- Стандарт
- 5- Инструкция по эксплуатации
- 6- Узел подключения с заглушкой

* В зависимости от модели в зависимости от количества транспортировочных предохранительных болтов может отличаться.

2.3. Технические характеристики

Модель	MVSPE7H9616W	WSPE7H616W	WSPE7H616A	WSPE7H616S
М кс. з грузк сухого белья (кг)	7,5	7,5	7,5	7,5
Высот (см)	84	84	84	84
Ширин (см)	60	60	60	60
Глубин (см)	49	49	49	49
Вес нетто (±4 кг)	62	62	62	62
Электропит ние (В/Гц)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Ток (А)	10	10	10	10
Потребляем я мощность (Вт)	2200	2200	2200	2200
М кс. скорость отжим (об./мин.)	1200	1200	1200	1200
Энергопотребление в режиме ожид ния (Вт)	1.00	1.00	1.00	1.00
Энергопотребление в выключенном состоянии (Вт)	0.25	0.25	0.25	0.25
Кл сс энергетической эффективности	A	A	A	A



В связи с усовершенствовани ем изделия технические х р ктеристики могут быть изменены без предв рительного уведомления.



Рисунки в д нной инструкции носят схем тический х р ктер и могут не вполне соответствов ть конкретному изделию.



Д нные, ук з нные н этикетк х изделия и в сопроводительной документ ции, получены в л бор торных условиях согл сно соответствующим ст нд рт м. Эти д нные могут отлич ться в з висимости от условий эксплу т ции изделия.



Кл сс энергоэффективности, ук з нный н п нели упр вления, соответствует кл ссу энергоэффективности Европейского Союза .

3 Установка

Для установки изделия обратитесь в ближайший фирменный сервисный центр. Прежде чем обратиться в фирменный сервисный центр, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и проверьте возможность подключения изделия к электросети, водопроводу и канализации. При необходимости обратитесь к квалифицированному электрику или сантехнику для выполнения необходимых подготовительных работ.



Подготовка мест для установки изделия, в том числе подготовка электрической сети, водопровод и канализация к подключению изделия, является обязанностью покупателя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Установка изделия и подключение его к электрической сети должны выполнять специалисты фирменного сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими полномочий.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед установкой необходимо выполнить осмотр изделия на наличие дефектов. Если таковые имеются, не устанавливайте изделие. Поврежденные изделия могут стать причиной несчастного случая.



Не допускайте перегибов, защемления или повреждения шнура электропитания, сливного и сливного шлангов при перемещении изделия на место во время установки или чистки.

3.1. Поэтапная установка

ШАГ 1. Выбор места для установки

- Для оптимальной производительности машину следует устанавливать на твердом полу. Не устанавливайте прибор на ковровом покрытии с длинным ворсом или подобных поверхностях.

Деревянные полы, возможно, потребуются укрепить, чтобы снизить уровень вибрации и/или вероятность нервномерной загрузки. Ковровые покрытия и ковровые полы не устойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько сместиться во время отжима.

- В случае установки и стиральную машину сушильного в том же общем вес приборов при полной загрузке составляет около 180 кг, поэтому их следует устанавливать только на ровном твердом полу, способном

выдерживать такую нагрузку.

- Не ставьте прибор на шнур питания.
- Не устанавливайте прибор в помещениях, где температура может опускаться ниже 0°C. Прибор должен быть защищен от воздействия прямых солнечных лучей.
- Между прибором и другой мебелью должен оставаться зазор не менее 1 см.

ШАГ 2. Удаление упаковочных материалов



Чтобы удалить упаковочные материалы, наклоните машину назад и потяните за ленту.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т.п.), поместив в недоступное для детей место.

ШАГ 3. Удаление транспортировочных креплений



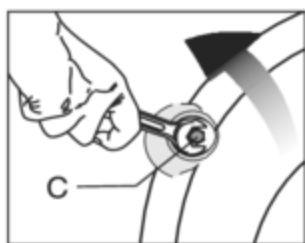
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не снимайте транспортировочные крепления, пока не удалите упаковочные материалы.



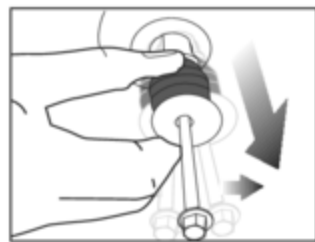
Перед эксплуатацией стиральной машины выньте транспортировочные болты!

Несоблюдение этого условия приведет к поломке машины.

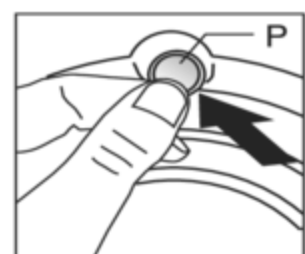
Установка



Ослабьте болты гаечным ключом, чтобы они свободно вращались (С).



Осторожно поверните и выньте предохранительные транспортировочные болты.



Закройте отверстия на дне стенке пластиковыми заглушками, которые входят в пакете с инструкцией по эксплуатации. (Р)

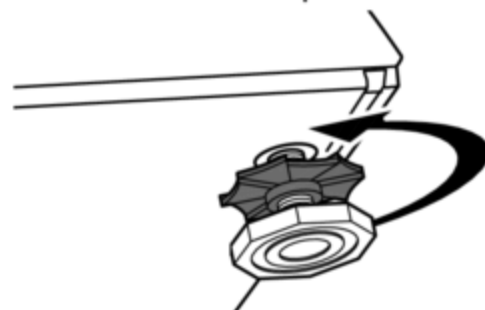


Сохраните предохранительные транспортировочные болты на случай, если стиральную машину понадобится перевозить.



Закрывается перевозить изделие, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.

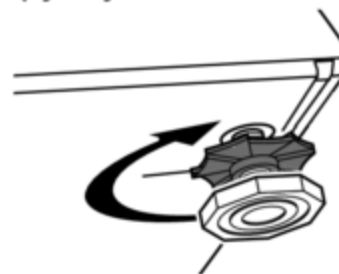
1. Вручную ослабьте контргайки на ножках.



2. Отрегулируйте высоту ножек, чтобы машина стояла ровно и устойчиво.



3. Затем вручную затяните все контргайки.

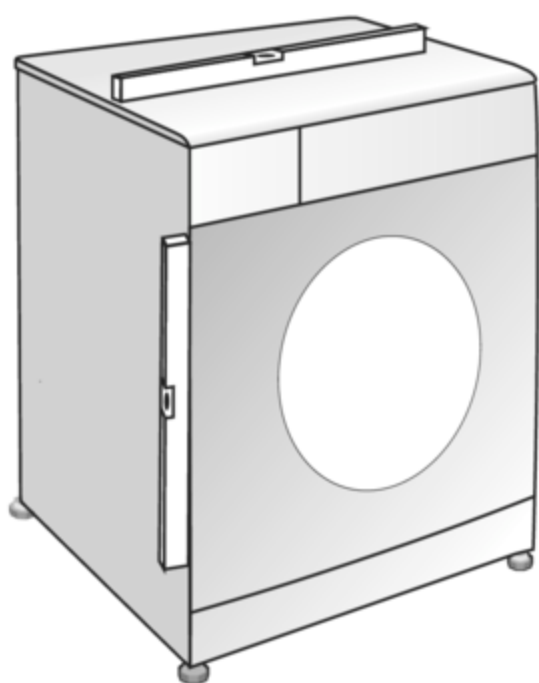


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте для ослабления контргайки какие-либо инструменты, чтобы не повредить их.

ШАГ 4. Регулировка ножек



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы стиральная машина работала тихо и без вибрации, она должна стоять ровно и устойчиво. Выровняйте машину, отрегулировав высоту ножек. Если этого не сделать, машина может сдвинуться со своего места, что приведет к повышенной вибрации и повреждениям.



ШАГ 5. Подключение к водопроводу



Для нормальной работы машины давление в системе подачи воды должно быть в пределах от 1 до 10 бар (0,1 - 1 МПа). При этом расход воды при полностью открытом кране составляет 10-80 литров воды в минуту. Если в водопроводе более высокое давление, необходимо установить редукционный клапан.



Если предполагается использовать изделие с двумя водоприемными трубками к изделию с одним подводом воды (**холодной**), следует установить заглушку на впускной клапан горячей воды (это относится к изделиям, которые комплектуются с заглушкой).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Модели с одним патрубком для подачи воды не следует подключать к горячей воде. В этом случае либо будет испорчено белье, либо сработает система защиты и машина перестанет работать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте для новой стиральной машины сливные шланги, бывшие в употреблении. Это может стать причиной появления пятен на белье.

1. Затяните все гайки вручную. Не используйте для затяжки гаечный ключ.



2. После подсоединения шлангов полностью откройте крышки для проверки мест подсоединения на наличие протечек. В случае протечки закройте крышки и отвинтите гайку. Проверьте прокладку и тщательно затяните гайку еще раз. Во избежание возможных протечек и связанного с этим ущерба закройте крышки, когда машина не используется.

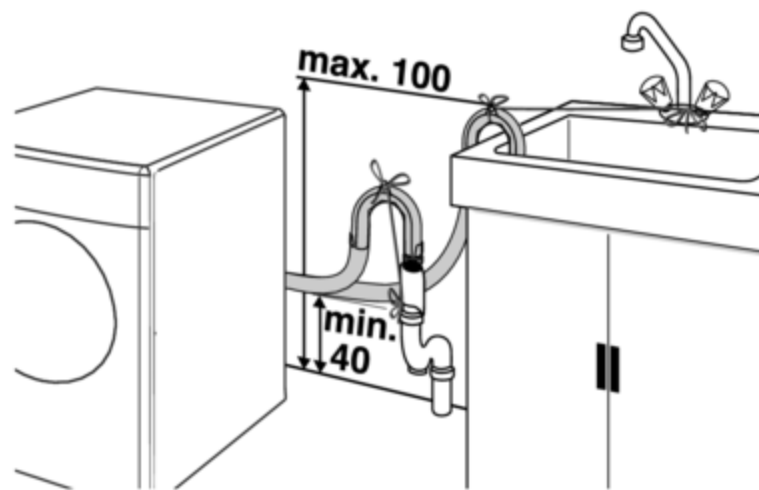
ШАГ 6. Слив воды

- Конец сливного шланга следует подсоединить непосредственно к канализации или вывести в раковину.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если во время слива шланг вырвется из мест подсоединения, вода может разлиться по всему дому. Кроме того, существует опасность ожогов, поскольку температура воды может быть очень высокой! Во избежание таких ситуаций, а также для обеспечения нормальной работы систем подачи и слива воды, необходимо закрепить конец сливного шланга.

- Шланг следует крепить на высоте от 40 см до 100 см.
- Если проложить шланг на высоте менее 40 см от уровня пола с последующим подъемом, слив воды будет затруднен, и белье будет оставаться мокрым. Поэтому следует соблюдать параметры высоты, указанные на рисунке.



- Для предотвращения попадания грязной воды обратно в стиральную машину и обеспечения беспрепятственного слива конец шланга не следует погружать в сливное отверстие глубже, чем на 15 см. Если шланг слишком длинный, его нужно обрезать.
- Следите за тем, чтобы сливной шланг был проложен без перегибов и ничем не прижат, конец сливного шланга не был скручен.
- Если шланг слишком короткий, не используйте его фирменным удлинительным шлангом. Общая длина шланга не должна превышать 3,2 м. Во избежание протечек воды для соединения сливного шланга и удлинительного шланга следует использовать соответствующий хомут.

ШАГ 7. Подключение к электрической сети

Это устройство следует подключить к розетке с заземлением, защищенной предохранителем не менее 16 А. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба.

- Подключение должно осуществляться в соответствии с местными нормами и правилами.
- Прибор следует установить таким образом, чтобы место подключения шнура питания к электросети было легкодоступным.
- Если в вашем доме установлен предохранитель или автоматический выключатель, рассчитанный на ток меньше 16 А, обратитесь к квалифицированному электрику для установки предохранителя на 16 А.

Установка

- Напряжение в сети должно соответствовать номинальному напряжению, указанному в разделе «Технические характеристики».
- Запрещается подключение изделия к сети электропитания с помощью удлинителей или розеток с несколькими гнездами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Замену поврежденного шнура питания должен производить только специалист фирменного сервисного центра.

Транспортировка изделия

1. Перед транспортировкой отключите изделие от электрической сети.
2. Отсоедините сливной и сливной шланги.
3. Слейте воду, оставшуюся в устройстве. См. 6.5.
4. Установите транспортировочные болты в порядке, о котором их снятию см. 3(ш 3).



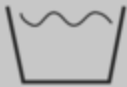


































Запрещается перевозить изделие, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.

McGrp.Ru

4 Подготовка к стирке

4.1. Сортировка белья

- Р сортируйте белье по типу тк ни, цвету, степени з грязнения и допустимой темпер туре стирки.
- Следуйте ук з ниям н этикетк х одежды и белья.

СИМВОЛЫ СТИРКИ БЕЛЬЯ																				
 СТИРКА	Символы машинной стирки							Обычная стирка	Без глажки	Деликатная стирка	Ручная стирка	Не подлежит стирке	Без отжима							
	Температура воды	Максимум	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C	Символ(ы)	•••	••	•••	••	•						
 СУШКА	Символы сушки							Можно сушить в сушильной машине	Без глажки	Деликатная сушка	Не сушить в сушильной машине	Не сушить	Химическая чистка запрещена							
	Настройки сушки											При любой температуре	При высокой температуре	При средней температуре	При низкой температуре	Без нагрева	Повесьте, чтобы высушить	Разложите, чтобы высушить	Повесьте влажным, чтобы высушить	Разложите в тени, чтобы высушить
 ГЛАДИТЬ	Гладить -																			
	Сухим утюгом или с паром	Гладить при высокой температуре	Гладить при средней температуре	Гладить при низкой температуре	Не гладить	Гладить без пара														
	Максимальная температура	200 °C	150 °C	110 °C																
 ОТБЕЛИВАТЕЛЬ																				
	Все отбеливатели применимы	Можно применить отбеливатель (гипохлорит натрия)	Отбеливание не допускается	Допускается использование только отбеливателей, не содержащих хлор																

4.2. Подготовка белья к стирке

- Белье с мет лическими элемент ми (н пример, бюстг льтеры н косточк х, пряжки ремней и мет лические пуговицы) может повредить м шину. Перед стиркой снимите мет лические дет ли или вложите белье в сетч тый мешочек или н волочку.
- Дост ньте из к рм нов все предметы (монеты, ручки, скрепки и т.п.), выверните их и очистите. Н личие посторонних предметов может привести к повреждению м шины или к сильному шуму во время р боты.
- Сложите мелкие вещи (детские носочки, нейлоновые чулки и т.п.) в сетч тый мешочек или н волочку.
- Г рдины следует помещ ть в б р б н в р спр вленном виде. Перед стиркой снимите с них крепления.
- З стегните молнии, пришейте осл бленные пуговицы, з штоп йте дыры и з шейте р зрывы.
- Для стирки изделий с этикетк ми «м шинн я стирк » или «ручн я стирк » используйте только соответствующие прогр ммы.
- Не стир йте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стир йте его отдельно.

Подготовка к стирке

- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стирать его отдельно.
- Перед стиркой необходимо соответствующим образом обработать сильно загрязненные места и пятна. В сомнительных случаях обратитесь в химчистку.
- Используйте только те средства для подкрасивания или восстановления цвета и моющие средства, которые подходят для машинной стирки. Обязательно соблюдайте инструкции и уповку.
- Стирать брюки и тонкое белье, вывернув изнутри.
- Изделия из натуральной шерсти перед стиркой поместите на несколько часов в морозильную камеру. Это уменьшит скатывание шерсти.
- Белье, сильно загрязненное мукой, известью, сухим молоком и т.п., перед загрузкой в машину следует вытряхнуть. Со временем загрязнения могут накопиться на внутренних компонентах машины и стать причиной ее повреждения.

4.3. Рекомендации по экономии электроэнергии

Эти рекомендации помогут вам стирать экономно, не загрязняя окружающую среду.

- Загрузите в машину максимальное количество белья для выбранной программы, но не перегружайте машину (см. «Таблицу выбора программы и энергопотребления»).
- Строго соблюдайте инструкции, приведенные в уповке моющего средства.
- Стирать сильно загрязненное белье при низкой температуре.
- Для стирки небольшого количества сильно загрязненного белья используйте короткие программы.
- Используйте замачивание и стирку при высокой температуре только для сильно загрязненного белья или белья с пятнами.
- Если вы планируете сушить белье в сушильном вращающемся барабане, установите максимально допустимую скорость отжима.
- Соблюдайте рекомендации по количеству моющего средства, указанные в уповке. Не используйте больше порошка, чем требуется.

4.4 Первое включение

Перед началом эксплуатации изделия выполните все необходимые процедуры подготовки, описанные в разделе «Установка» и «Важные инструкции по технике безопасности и охране окружающей среды».

Чтобы подготовить стиральную машину для стирки белья, запустите программу «Очистка барабана». Если в машине отсутствует такая программа, примените метод, описанный в пункте 6.2.



Используйте только те моющие средства, которые предназначены для стиральных машин.



В стиральной машине может остаться немного воды, использованной в процессе контроля качества на предприятии-изготовителе. Это не представляет опасности для машины.

4.5. Правильный объем загрузки

Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени загрязнения и используемой программы стирки.

Машина автоматически регулирует объем воды в соответствии с весом загруженного белья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Используйте сведения, приведенные в «Таблице выбора программы и энергопотребления». Превышение допустимого объема загрузки приведет к ухудшению качества стирки, а также к повышенной вибрации и шуму во время работы машины.

Тип белья	Вес (г)
Купальный халат	1200
Слфетк	100
Пододеяльник	700
Простыня	500
Налочк	200
Сктерть	250
Полотенце	200
Полотенце для рук	100
Вечернее платье	200
Нижнее белье	100
Мужской рубочий комбинезон	600
Мужская сорочк	200
Мужская пижма	500
Блузы	100

4.6 Загрузка белья

- 1 Откройте дверцу з грузочного люк .
- 2 Р спр вьте белье и з грузите его в м шину, не сжим я.
- 3 З кройте дверцу и прижмите ее, чтобы р зд лся щелчок з мк . Следите, чтобы белье не з щемило дверцей.



Во время выполнения прогр ммы дверц з грузочного люк блокируется. Дверцу можно открыть только через некоторое время после з вершения прогр ммы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если белье р спределено в б р б не непр вильно, это может привести к повышенной вибр ции и шуму во время р боты м шины.

4.7 Использование моющего средства и кондиционера

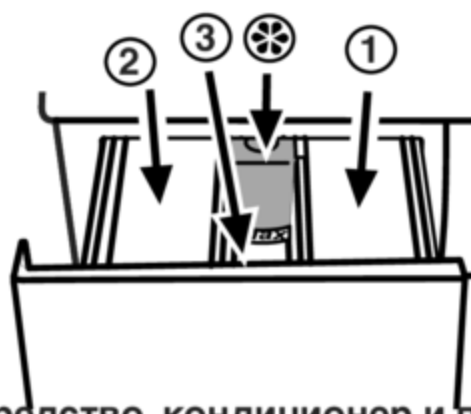


При использов нии моющего средств , кондиционер , кр хм л , кр сителя для тк ней, отбелив теля или средств для уд ления известковой н кипи строго следуйте инструкциям изготовителя н уп ковке моющего средств по применению и дозировке. Используйте дозировочную ч шку, если т ков я имеется.

Распределитель моющих средств

Р спределитель моющих средств имеет три отделения:

- (1) для з м чив ния
- (2) для основной стирки
- (3) для кондиционер
- (*) кроме того, в отделении для кондиционер есть сифон.



Моющее средство, кондиционер и прочие средства для стирки

- Перед з пуском прогр ммы стирки з грузите моющее средство (отделение «2») и кондиционер (при необходимости).
- Не ост вляйте р спределитель моющих средств открытым во время выполнения прогр ммы стирки!
- Если используется прогр мм без з м чив ния, не з груз йте моющее средство в отделение для з м чив ния (отделение «1»).
- При использов нии прогр ммы с з м чив нием не з груз йте в отделение

для з м чив ния жидкие моющие средств (отделение «1»).

- Не выбир йте прогр мму с з м чив нием, если используется моющее средство в специ льном мешочке или р спределяющем ш рике. Поместите моющее средство в специ льном мешочке или р спределяющий ш рик в б р б н м шины среди белья.
- При использов нии жидкого моющего средств поместите его в отделение для основной стирки в дозировочной емкости (отделение «2»).

Выбор моющего средства

Выбор тип моющего средств з висит от тип и цвет тк ни.

- Для цветного и белого белья следует использов ть р зные моющие средств .
- Для белья, требующего бережного обр щения, следует использов ть только специ льные моющие средств (жидкие средств , средств для шерсти и т.д.).
- Для стирки изделий из темных тк ней и лоскутных одеял рекомендуется использов ть жидкие моющие средств .
- Для стирки шерстяных изделий следует использов ть моющие средств , предн зн ченные специ льно для шерсти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Используйте только те моющие средств , которые специ льно предн зн чены для стир льных м шин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте мыльный порошок.

Дозировка моющих средств

Дозировк моющего средств з висит от количеств белья, степени з грязнения и жесткости воды.

- Не превыш йте дозировку, рекомендов нную н уп ковке моющего средств , во избеж ние повышенного пенообр зов ния, нек чественного полоск ния, т кже для экономии средств и, в конечном итоге, для з щиты окруж ющей среды.
- Для стирки небольшого количеств сл бо з грязненного белья используйте меньшее количество моющего средств .

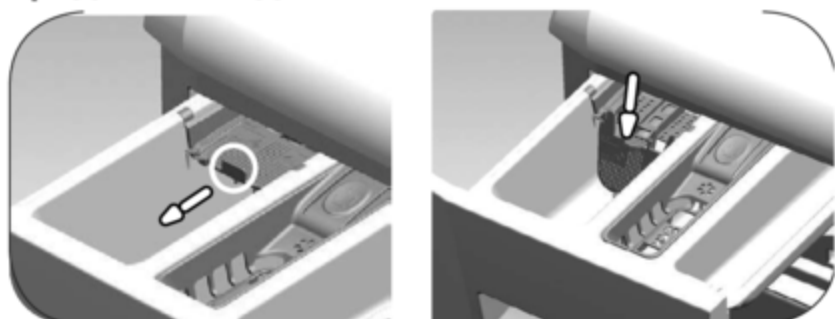
Использование кондиционеров

Кондиционер следует з груз ть в соответствующее отделение р спределителя моющих средств.

- Не доб вляйте кондиционер в отделение р спределителя выше отметки м ксим льного уровня (> max <).
- Если кондиционер утр тил текучесть, перед доб влением в р спределитель р зб вьте его водой.

Подготовка к стирке

Использование жидких моющих средств Если стиральная машина оснащена заслонкой дозатора для жидких моющих средств с выдвижным механизмом:

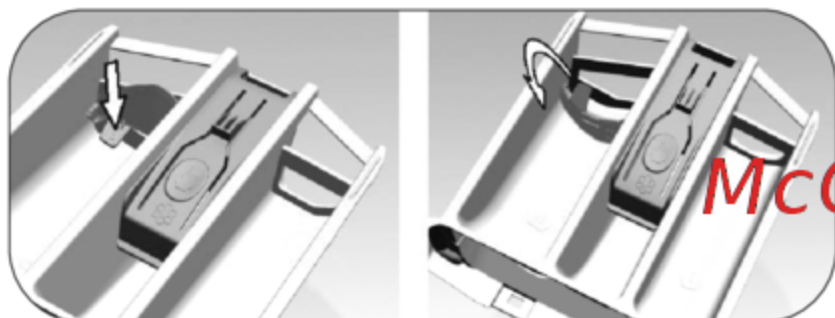


Если вы хотите использовать жидкое моющее средство, потяните заслонку дозатора на себя и осторожно опустите вниз. Часть, которая выдвинется, послужит ограничителем для жидкого моющего средства.

По мере необходимости промойте заслонку водой.

Если вы будете использовать порошкообразное моющее средство, заслонка должна быть зафиксирована в верхнем горизонтальном положении.

Если стиральная машина оснащена заслонкой дозатора для жидких моющих средств с поворотным механизмом:



Если вы хотите использовать жидкое моющее средство, нажмите на выступ заслонки, чтобы повернуть ее и опустить в нижнее положение.

В нижнем положении заслонка послужит барьером для жидкого моющего средства.

Если вы используете стиральный порошок, то заслонка должна быть удерживаемой в верхнем положении (открыта).

По мере необходимости промойте заслонку водой.

Использование гелеобразных и таблетированных моющих средств

- Если используется гелеобразное моющее средство текучей консистенции, загрузите моющее средство в отделение для основной стирки
- Если используется густое гелеобразное моющее средство или же используются моющее средство в капсулах, поместите его перед стиркой прямо в барабан.
- Моющие средства в таблетках можно помещать как в распределитель моющих средств (отделение «2»), так и прямо в барабан перед стиркой.



При использовании моющих средств в таблетках в отделении распределителя может оставаться некоторое количество моющего средства. Такое моющее средство лучше поместить перед стиркой прямо в барабан среди белья (в нижнюю часть барабана).



Не используйте гелеобразные или таблетированные моющие средства в программе с замачиванием.

Использование крахмала

- Добавлять жидкий крахмал, порошкообразный крахмал или крахмальный кондиционер для тканей следует в отделение для кондиционера.
- Не используйте одновременно кондиционер и крахмал.
- После использования крахмала протрите барабан чистой влажной тканью.

Использование отбеливателей

- Выберите программу с замачиванием и добавьте отбеливатель в начальный цикл замачивания. Не следует загружать моющее средство в отделение для замачивания. Можно также выбрать программу с дополнительным циклом полоскания и загрузить отбеливатель в отделение для основной стирки, когда машина наберет воду для первого цикла полоскания.
- Не смешивайте отбеливатель с моющим средством.
- Используйте небольшое количество отбеливателя (около 50 мл) и тщательно прополоскайте белье, поскольку отбеливатель может вызывать раздражение кожи. Не наливайте отбеливатель на белье и не используйте его при стирке цветного белья.
- При использовании кислородного отбеливателя выбирайте программу с низкой температурой.
- Кислородные отбеливатели можно использовать вместе с моющим средством. Однако, если они отличаются по консистенции, сначала загрузите в отделение «2» моющее средство и подождите, пока оно смывается водой. Затем, пока машина все еще набирает воду, добавьте в это же отделение отбеливатель.

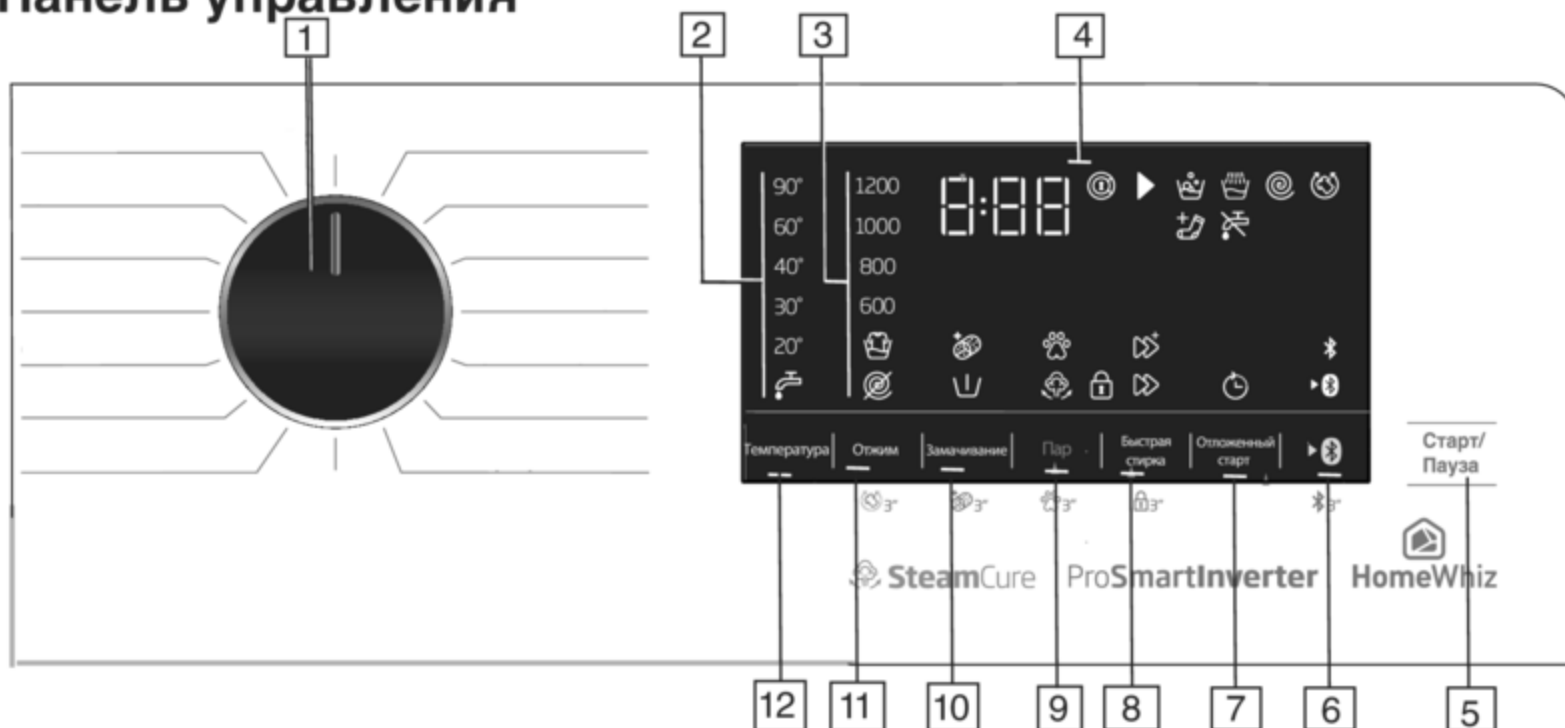
Подготовка к стирке

Белье

	Белье				
	Светлое и белое	Цветные ткани	Темное	Деликатные/ шерстяные/шелковые изделия	
	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: 40–90 °C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 40°C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 40°C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 30°C)	
Степень загрязнения	<p>Значительное загрязнение</p> <p>(Трудновыводимые пятна, например, от травы, кофе, фруктов и крови)</p>	<p>Может возникнуть необходимость в предварительной обработке пятен или стирке. Рекомендуются для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки сильно загрязненных вещей. Порошкообразные моющие средства рекомендуются использовать для выведения пятен от глины и земли, также пятен, чувствительных к отбеливателям.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки значительно загрязненных вещей. Порошкообразные моющие средства рекомендуются использовать для выведения пятен от глины и земли, также пятен, чувствительных к отбеливателям. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки значительно загрязненных вещей.</p>	<p>Отдайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.</p>
	<p>Среднее загрязнение</p> <p>(Например, пятна от прикосновения тел и воротничков и т.д.)</p>	<p>Рекомендуются для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей.</p>	<p>Отдайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.</p>
	<p>Незначительное загрязнение</p> <p>(Без видимых пятен)</p>	<p>Рекомендуются для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.</p>	<p>Рекомендуются для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.</p>	<p>Отдайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.</p>

5 Эксплуатация машины

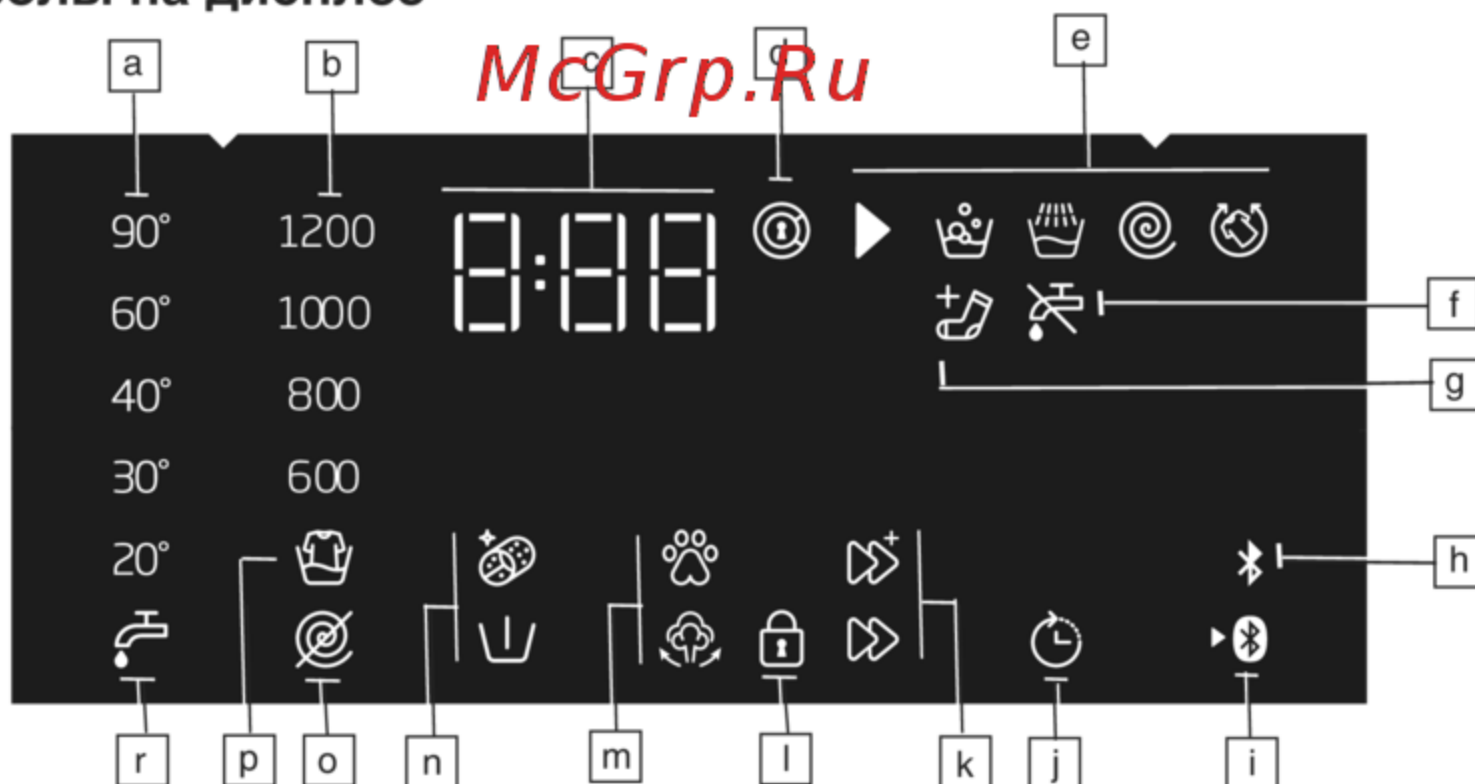
5.1 Панель управления



1. Ручка выбора программы
2. Световые индикаторы выбора температуры
3. Световые индикаторы выбора скорости отжима
4. Дисплей
5. Кнопка «Старт/Пауза»
6. Кнопка дистанционного управления

7. Кнопка «Отложенный старт»
8. Кнопка дополнительной функции 3
9. Кнопка дополнительной функции 2
10. Кнопка дополнительной функции 1
11. Кнопка выбора скорости отжима
12. Кнопка выбора температуры

5.2 Символы на дисплее



- a. Индикатор температуры
- b. Индикатор скорости отжима
- c. Индикатор времени
- d. Символ включенной блокировки дверцы
- e. Индикатор хода выполнения программы
- f. Индикатор отсутствия воды
- g. Индикатор доведения белья
- h. Индикатор Bluetooth-соединения
- l. Индикатор дистанционного управления

- j. Индикатор отложенного старта
- k. Индикаторы дополнительной функции 3
- l. Символ включенной блокировки от детей
- m. Индикаторы дополнительной функции 2
- n. Индикаторы дополнительной функции 1
- o. Индикатор режима без отжима
- p. Индикатор 3-х держек полоскания
- g. Индикатор холодной воды



Изображения, использованные в этом разделе для более наглядного описания машины, носят схематический характер и могут не соответствовать в точности функциям вшей машины.

3 м чив ние	Быстрая стирка+	Дополнительное полоскание	Удаление шерсти домашних животных	Легк я гл жк	Ночной режим	Температура	Отжим	Без отжима	Холодная стирка	Остановка с водой	Остановка с водой
Отложенный ст рт	Автоматическая дозировка	Полоскание	Отжим + слив	Быстрая стирка+	Пар	Удаление шерсти домашних животных	Холодная стирка				

5.2 Подготовка стиральной машины

1. Проверьте, не дежно ли подсоединены шл нги.
2. Включите м шину в электросеть.
3. Полностью откройте кр н.
4. З грузите белье в м шину.
5. Доб вьте моющее средство и кондиционер.

McGrp.Ru

5.3 Выбор программ и советы по эффективной стирке

1. Выберите прогр мму из «Т блицы выбор прогр мм и энергопотребления» в соответствии с типом белья, его количеством, степенью з грязнения и темпер турой стирки.
2. Выберите необходимую прогр мму с помощью ручки выбор прогр мм.

Ориентировочные значения для программ Синтетика						
	Максимальная загрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Продолжительность программы (минимальная)	Остаточная влажность (%) **	Остаточная влажность (%) **
					≤ 1000	> 1000
Синтетика 60	3	65	1.20	100/120	45	40
Синтетика 40	3	63	0.85	90/110	45	40

* Время выполнения выбранной программы отображается на дисплее машины. Фактическое время стирки может несколько отличаться от значения на дисплее. Это нормально.

** Содержание влаги после отжима может отличаться в зависимости от выбранной скорости вращения.

5.4. Основные программы

В зависимости от типа ткани используйте следующие основные программы стирки.

• Хлопок

Программа предназначена для стирки прочных изделий из хлопка (простыни, постельное белье, полотенца, купальные принадлежности, нижнее белье и пр.). Если нажать кнопку активации функции быстрой стирки, длительность программы значительно сокращается, однако при этом обеспечивается эффективная стирка за счет интенсивных движений барабана. Если функция быстрой стирки не выбрана, обеспечивается превосходная стирка и полоскание сильно загрязненного белья.

• Синтетика

Данная программа используется для стирки синтетических изделий (тканые рубашки, блузки, синтетические/хлопчатобумажные смешанные ткани и пр.). Продолжительность программы значительно сокращается, и машина работает с высокой эффективностью. Если функция быстрой стирки не выбрана, обеспечивается превосходная стирка и полоскание сильно загрязненного белья.

• Шерсть / Ручная стирка

Применяйте для стирки шерстяных или деликатных изделий. Температуру стирки изделий следует выбирать в соответствии с информацией, указанной на этикетках белья. С помощью этой программы стирка выполняется очень бережно, чтобы не повредить белье.

5.5. Дополнительные программы

В стиральной машине предусмотрены дополнительные программы для особых видов стирки.



Дополнительные программы могут отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

• Хлопок Эко (экономичный режим)

С помощью этой программы можно стирать прочные ткани средней загрязненности из хлопка и льна. Стирка длится дольше, чем при использовании остальных программ, однако обеспечивается значительная экономия электроэнергии и воды. Фактически температура воды может отличаться от указанной. При загрузке меньшего объема белья в машину (например, половины объема барабана или меньше) время выполнения этой программы может технически сокращаться. Таким образом, потребление энергии и воды сокращается и стирка получается более экономной.

• Анти-аллергия (с применением пара)

Выполнение стандартной обработки паром в данной программе позволяет легко размягчить загрязнения.

С помощью этой программы стирайте белье (детскую одежду, пододеяльники, постельное и нижнее белье и т. п.), которому требуется

противоаллергическая и гигиеническая стирка в условиях высокой температуры и длительных интенсивных циклов. Высокая степень гигиены достигается благодаря применению перед выполнением программы, длительному времени нагрева и дополнительному этапу полоскания.

* Программа была протестирована Британским Фондом по борьбе с аллергией

(Allergy UK) при температуре 60 °C и была сертифицирована как эффективная в борьбе с аллергенами, бактериями и плесенью.

• Бережная

Программа предназначена для стирки деликатного белья, такого как вязаные изделия из смеси хлопка/синтетики или трикотаж. Данная программа обеспечивает более деликатный режим стирки. Стирайте изделия, которые могут полинять, при температуре 20 градусов или выберите функцию холодной стирки.

• Экспресс

Используйте эту программу с сокращенным циклом для стирки изделий из хлопка с незначительными загрязнениями и не имеющих пятен. Когда выбрана функция быстрой стирки, продолжительность этой программы можно сократить до 14 минут. При выборе функции быстрой стирки можно стирать максимум 2 (два) кг белья.

• Темные вещи / Джинсы

Используйте эту программу для сохранения цвета темной одежды или джинсов. С помощью этой программы обеспечивается высокоэффективная стирка даже при низкой температуре за счет специальных движений барабана. Для стирки темного белья рекомендуется использовать жидкие моющие средства или средства для шерсти. Не стирайте деликатные вещи, содержащие шерсть.

• Микс 40

Применяется для совместной стирки изделий из хлопка и синтетических тканей без сортировки.

• Рубашки

Эта программа предназначена для одновременной стирки рубашек из хлопка, синтетических и смешанных тканей. Он уменьшает количество складок. Для уменьшения количества складок после завершения программы применяется пар. После завершения программы применяется специальный режим вращения барабана и пар, благодаря чему уменьшается количество складок на рубашках.

* Рекомендуется нести химическое вещество предельно осторожной обработкой непосредственно на одежду или довести его в моющее средство, когда машина начнет брать воду из лотка для моющего средства. Таким образом, вы можете достичь той же эффективности, как и при обычной стирке, но затратив гораздо меньше времени. Долговечность ваших рубашек увеличится.

• Спорт / Мембрана

Данный режим предназначен для стирки спортивной и верхней одежды, состоящей из смеси хлопка и синтетики, а также мембранных водоотталкивающих материалов и т. д. Он обеспечивает деликатную стирку в шей одежды благодаря специальным вертикальным движениям.

• Удаление пятен

В данной стиральной машине предусмотрен специальный режим обработки пятен, позволяющий эффективно удалять пятно различного происхождения. Применяйте данную программу только для износостойкого хлопкового белья с прочной окраской. Не применяйте данную программу для стирки деликатных и окрашенных изделий. Перед стиркой ознакомьтесь с информацией этикеток изделий (рекомендуется для рубашек из хлопка, брюк, шорт, футболок, детской одежды, пижам, футболок, скатертей, постельного белья, пододеяльников, простыней, наволочек, банных и пляжных полотенец, салфеток, носков, нижнего белья из хлопка, пригодных для продолжительной стирки при высокой температуре). Автоматическая программа удаления пятен может удалять 24 вида пятен. Они разделены на две группы в соответствии с выбором функции быстрой стирки. Будут отображены группы пятен в зависимости от выбора функции быстрой стирки.

Группы пятен в зависимости от функции быстрой стирки показаны ниже:

Если выбрана функция быстрой стирки:		
Кровь	Чай	Красное вино
Шоколад	Кофе	Кори
Пудинг	Фруктовый сок	Джем
Яйцо	Кетчуп	Уголь

Если функция быстрой стирки не выбрана:		
Сливочное масло	Пот	Загрязнение
Травы	Грязь на воротнике	Масляные пятна
Грязь	Пища	Масляное масло
Ногти	Майонез	Детское питание

- Выберите программу обработки пятен.
- В группах выше выберите пятно, которое требуется очистить, и с помощью кнопки быстрой стирки и кнопки дополнительной функции выберите соответствующую группу.
- Внимательно прочтите информацию на этикетке изделия и проверьте правильность установки температуры и скорости вращения барабана.

• Пух

С помощью этой программы можно стирать куртки, жилеты, пиджаки и т. д. Содержащие перья и имеющие этикетку «машинная стирка».

5.6. Специальные программы

В стиральной машине предусмотрены следующие программы для особых функций.

• Полоскание

Отдельный цикл полоскания, который можно использовать просто для полоскания или подкормки белья.

• Отжим+Слив

Эта программа позволяет удалить воду из одежды или слить воду из машины. Перед запуском этой программы нужно выбрать необходимую скорость отжима, затем запустить программу, нажать кнопку «Старт/Пауз». Вначале выполняется откачка воды из машины, затем – отжим белья при выбранной скорости и откачка отжатой воды. Если отжим не требуется, нужно только откачать воду из машины, выберите программу «Слив+Отжим», затем с помощью кнопки регулировки скорости отжима выберите функцию «Без отжима». Нажмите кнопку «Старт/Пауз».



Для тонкого белья следует установить вливатель пониженную скорость отжима.

McGrp.Ru

5.7 Выбор температуры



При выборе новой программы индикатор температуры отображается мксимльн я температур для данной программы. Если нужно понизить температуру, нажмите кнопку выбора температуры: температура будет постепенно понижаться.



Если программа еще не начал цикл нагрева воды, температуру можно изменить, не переключая машину в режим «Пуск». Если после понижения температуры до уровня стирки в холодной воде снова нажать кнопку выбора температуры, на дисплее будет показан мксимльн я температура, рекомендованная для выбранной программы. Чтобы понизить температуру, снова нажмите кнопку выбора температуры.

5.8. Выбор скорости отжима



При выборе программы индикатор скорости отжима отображается скорость отжима, рекомендованная для данной программы. Если нужно снизить скорость отжима, нажмите кнопку регулировки скорости отжима: скорость отжима будет постепенно уменьшаться. После этого в зависимости от модели машины на дисплее будут отображены функции «3 держк полоск ния» и «Без отжим».



Если программа еще не начал цикл отжима, скорость отжима можно изменить, не переключая машину в режим «Пуск».

Задержка полоскания

Если нет необходимости выгрузить белье сразу после завершения программы стирки, можно использовать функцию остановки с водой, чтобы предотвратить смятие белья.

Эта функция позволяет после последнего полоскания оставить белье в воде.

Если после этого необходимо слить воду без отжима белья, нажмите кнопку «Пуск/Остановка».

5.9 Таблица выбора программ и энергопотребления





						Дополнительные функции				
Программ		Максимальная загрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Максимальная скорость отжима (об/мин)	Замачивание	Быстрая стирка	Удаление шерсти домашних животных	Пир	Легкая глажка
Хлопок	до 90	7,5	94	2.30	1200	•	•	•	•	•
Хлопок	до 60	7,5	94	1.70	1200	•	•	•	•	•
Хлопок	до 40	7,5	92	0,95	1200	•	•	•	•	•
Хлопок Эко	до 60**	7,5	55	1,125	1200					
Синтетик	до 60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	•
Синтетик	до 40	3	63	0.85	1200	•	•	•	•	•
Экспресс	до 90	7,5	66	2.15	1200		•		•	•
Экспресс	до 60	7,5	66	1.15	1200		•		•	•
Экспресс	до 30	7,5	66	0.20	1200		•		•	•
Экспресс + Быстрая стирка	до 30	2	39	0.15	1200		•		•	•
Шерсть / Ручная стирка	до 40	1,5	53	0.50	1200					
Бережная	до 30	3	53	0.70	800				•	•
Пух	до 40	1,5	75	1.20	1000					
Спорт / Мембранный	до 40	3	51	0.45	1200	•				
Тёмные вещи / Джинсы	до 40	3	75	0.80	1200	•	•	•	•	•
Удаление пятен	до 60	3,5	75	1.55	1200	•	•			•
Рубашки	до 60	3	57	1.20	800	•	•	•	•	•
Анти-аллергия	до 90	7,5	120	2.80	1200					
Очистка бара	до 90	-	76	2.40	600					
Загруженная программа										
Микс 40	до 40	3	68	0.75	800	•	•		•	
Нижнее белье 30	до 30	1	70	0.30	600					•
Мягкие игрушки	до 40	1,5	53	0.53	600					
Полотенца	до 60	1,5	75	1.20	1000				•	•
Занавески	до 40	2	86	0.65	800					•

Эксплуатация машины

• : Возможность выбор

* : Выбор осуществляется автоматически, отменить его нельзя.

** : Длительность программы при полной загрузке и максимальных оборотах вращения барабана является эталонной программой в соответствии со стандартом EN 60456.

	С целью экономии электроэнергии фактическая температура стирки может быть ниже, чем указана в таблице программы.
	Фактические значения расхода воды, электроэнергии и времени могут отличаться от указанных в таблице в зависимости от давления, температуры и жесткости воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, использования дополнительных функций и скорости отжима, а также от напряжения в сети электропитания.
	Время выполнения выбранной программы отображается на дисплее машины. Фактическое время стирки может несколько отличаться от значения на дисплее. Это нормально.
	Наличие дополнительных функций может отличаться от приведенного в таблице в зависимости от модели стиральной машины.

McGrp.Ru

5.10 Выбор дополнительных функций



Нужные дополнительные функции следует выбирать перед запуском программы. Кроме того, во время работы машины вы можете также выбрать или отменить дополнительные функции, совместимые с выполняемой программой, без нажатия кнопки «Старт/Пауза». Для этого машин должен находиться в состоянии, предшествующей дополнительной функции, которую вы собираетесь выбрать или отменить. Если выбор или отмена дополнительной функции невозможны, индикатор соответствующей функции выдает предупреждение в виде 3-кратного мигания.



В случае выбора функции, несовместимой с функцией, выбранной первой до запуска машины, включается функция, выбранная последней, предыдущая функция отменяется.

Если дополнительная функция несовместима с программой, выбрать ее нельзя. (См. «Таблицу выбора программ и энергопотребления».)

Кнопки выбора дополнительных функций могут отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

• Замачивание

Функция «Замачивание» нужна только для сильно загрязненного белья. Не используйте замачивание без необходимости, чтобы сэкономить электроэнергию, воду, моющие средства и время.



Для штор и тюлевых гардин рекомендуется применять предварительную стирку без моющего средства.

• Быстрая стирка

При выборе этой функции продолжительность соответствующей программы сокращается на 50%.

Благодаря оптимизированному этапу стирки, высокой механической активности и оптимальному потреблению воды достигается эффективная стирка за короткий период времени.



При выборе этой дополнительной функции следует загружать в машину половину максимального количества белья, указанного в таблице программ.

• Дополнительное полоскание

Данная функция позволяет выполнить цикл дополнительного полоскания в дополнение к уже предусмотренному после завершения основной стирки. Таким образом, уменьшается опасность раздражения чувствительной кожи от контакта с моющими средствами, что важно для детей, аллергиков

и др.



При выборе этой дополнительной функции следует загружать в машину половину максимального количества белья, указанного в таблице программ.

• Пар

Эта программа используется для сокращения количества складок и времени глажения при загрузке небольшого объема хлопчатобумажного, синтетического или смешанного белья без пятен.

• Дистанционное управление

Эта кнопка дополнительной функции используется для установления связи между машиной и интеллектуальными устройствами. Подробные сведения см. в разделе 4.3.15 «Функция HomeWhiz и дистанционное управление».

• Загруженная программа

Эта дополнительная функция предназначена только для программ «Хлопок» и «Синтетик» в сочетании с приложением HomeWhiz. После включения этой дополнительной функции вы можете добавить в программу четыре дополнительных этапа полоскания. Вы можете выбрать и использовать некоторые дополнительные функции, несмотря на их отсутствие в выбранной программе. Вы можете увеличить и уменьшить время программы «Хлопок» и «Синтетик» в безопасной зоне.



При выборе дополнительной функции «3-кратная программа» эффективность стирки и энергопотребление будут отличаться от заявленного значения.

5.11 Функции/программы, выбираемые нажатием и удерживанием кнопок в течение 3 секунд

• Очистка барабана 3"

Для выбора программы нажмите и удерживайте кнопку дополнительной функции 1 в течение 3 секунд.

Предназначена для очистки и дезинфекции барабана. Эту программу следует применять каждые 1–2 месяца. Для размягчения остатков моющих средств перед выполнением программы применяется пар. Программе следует запустить, когда машина полностью пуста. Для получения лучшего результата положите средство для удаления накипи для стиральных машин в отделение для моющего средства №

«2». После завершения программы оставьте дверцу с грузочного люка приоткрытой, чтобы просушить машину внутри.



Эта программа не предназначена для стирки белья. Ее следует использовать только для ухода за стиральной машиной.

Не запускайте эту программу, если в машине есть какие-либо предметы. В этом случае машина определит, что барабан загружен, и прекратит выполнение программы.

• Блокировка детей 3"

Используйте функцию блокировки от детей для предотвращения их вмешательства в работу машины. Этим вы можете предотвратить изменения выполняемой программы.



Если повернуть ручку выбора программы, когда включена блокировка от детей, на дисплее появится надпись «Соп». После включения блокировки от детей невозможно изменить температуру и скорость отжима, также выбрать или отменить дополнительные функции.

Если повернуть ручку выбора программы в другое положение, когда включена блокировка от детей, продолжится выполнение текущей программы.

Включение режима блокировки от детей:

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку дополнительной функции 3. Пока вы будете удерживать этими кнопками в течение 3 секунд, на дисплее будут появляться соответственно символы «CL 3-2-1». Затем, пока мигает светодиод кнопки дополнительных функций 3, на дисплее появится надпись «CL Оп», означая, что блокировка от детей включена. Также на дисплее появится надпись в том случае, если при включенной блокировке от детей повернуть ручку выбора программы или нажать какую-либо кнопку.

Чтобы отменить режим блокировки от детей:

Во время работы программы нажмите и удерживайте кнопку дополнительной функции 3 в течение 3 секунд. Пока вы будете удерживать этими кнопками в течение 3 секунд, на дисплее будут появляться соответственно символы «CL 3-2-1». После завершения отсчета с дисплея исчезнет символ «CL Оп», это означает, что блокировка от детей выключена.



Если ни одна из программ не выполняется, режим блокировки от детей можно также отменить поворотом ручки выбора программы в положение «Вкл./Выкл.» с последующим выбором другой программы.

При перебоях подачи электроэнергии или отключении машины от сети блокировка от детей остается включенной.

• Легкая глажка 3"

Выбор этой функции осуществляется после нажатия и удерживания в течение 3 секунд кнопки выбора скорости отжима и згорания индикаторов выполнения соответствующей этой программы. После выбора этой функции барабан вращается до 8 часов для предотвращения смятия белья после завершения программы. Можно отменить программу и вынуть белье в любое время в течение этого 8-часового периода. Для отмены функции нажмите кнопку выбора функции или кнопку Вкл./Выкл. Индикаторов выполнения программы будет гореть до тех пор, пока функция не будет отменена или эта не будет завершена. Если не отменить функцию, она также активизируется в последующем цикле стирки.

• Удаление шерсти домашних животных 3"

Для выбора этой функции нажмите кнопку дополнительной функции 2 и удерживайте ее в течение 3 секунд.

Эта функция предназначена для более эффективного удаления с одежды прилипшей к ней шерсти животных.

При выборе этой функции стандартной программой добавляется цикл предварительной стирки и дополнительный цикл полоскания. Кроме того, стирка выполняется в большем количестве воды и способствует более эффективной очистке одежды от шерсти животных.

• Bluetooth 3" 3"

Вы можете использовать функцию Bluetooth-соединения для подключения машины к вашему интеллектуальному устройству. Таким образом, вы можете использовать интеллектуальное устройство для получения сведений о состоянии машины и управления ей.

Чтобы включить Bluetooth-соединение нажмите и удерживайте кнопку функции дистанционного управления в течение 3 секунд. Отобразится отсчет 3-2-1, затем на дисплее появится значок Оп («Вкл.»). Отпустите кнопку

функции дистанционного управления. Значок Bluetooth начнет мигать при подключении машины к интеллектуальному устройству. После установления связи значок будет гореть постоянно.

Чтобы отключить Bluetooth-соединение нажмите и удерживайте кнопку функции дистанционного управления в течение 3 секунд. Отобразится отсчет 3-2-1, затем на дисплее появится значок Off («Выкл.»).



Для включения Bluetooth-соединения необходимо выполнить первую настройку приложения HomeWhiz. После настройки переведите ручку в положение загрузки программы / дистанционного управления и нажмите кнопку функции дистанционного управления, чтобы включить Bluetooth-соединение.

5.12 Отложенный старт

С помощью функции «Отложенный старт» можно отложить начало выполнения программы на срок до 19 часов. Время отложенного старта можно установить с интервалом в 1 час.



При установке отложенного старта не используйте жидкие моющие средства! На одежде могут появиться пятна.

1. Откройте дверцу загрузки, загрузите белье и добавьте моющее средство в распределитель и т.д.
2. Выберите программу стирки, температуру, скорость отжима, при необходимости, выберите дополнительные функции.
3. Установите нужное время с помощью кнопки «Отложенный старт».
4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза». На дисплее будет показано заданное время пуска. После этого начнется обратный отсчет времени до пуска. При этом символ «_» на дисплее рядом со временем отложенного старта будет двигаться вверх-вниз.



Пока идет отсчет времени отложенного старта, можно добавлять белье в машину.

5. По истечении времени отложенного старта на дисплее будет показано продолжительность выполнения выбранной программы. Индикатор «_» исчезнет, и начнется выполнение программы.

Изменение интервала отложенного старта

Изменение времени пуска во время обратного отсчета.

1. Нажмите кнопку «Отложенный старт». При каждом нажатии кнопки интервал увеличится на 1 час.

2. Чтобы сократить время отсрочки, последовательно нажмите кнопку отложенного старта, пока на дисплее не будет показано нужное время начала программы.

Отмена функции отложенного старта

Чтобы отменить отсчет времени отложенного старта и немедленно запустить программу, выполните следующие действия.

1. Установите нулевой интервал времени отсрочки или поверните ручку выбора программы в любое положение. После этого функция отложенного старта отменяется и индикатор «3 завершения/Отмена» начнет непрерывно мигать.
2. После этого следует снова выбрать необходимую программу.
3. Для запуска программы нажмите кнопку «Старт/Пауза».
4. Включится индикатор хода выполнения, указывающий, что программа начнется.



Если в процессе выбора программы в течение одной минуты не будет нажато ни одна программа или не будет нажато ни одна кнопка, стиральная машина перейдет в режим «Остановка». При этом интенсивность отображения индикаторов температуры, скорости отжима и блокировки дверцы уменьшится. Остальные индикаторы и символы погаснут. Если повернуть ручку выбора программы или нажать к любой-либо кнопке, индикаторы и символы включатся снова.

5.13 Ход выполнения программы

За ходом выполнения программы можно следить с помощью индикатора выполнения программы. В начале каждого цикла программы включается соответствующий индикатор, при этом индикатор выполненного цикла гаснет. В ходе выполнения программы можно изменить выбор дополнительных функций, скорость отжима и температуру без остановки выполняющейся программы. Все изменения можно выполнять только до начала этапа, к которому относятся эти изменения. Если изменения не соответствуют выполняемой программе, соответствующий индикатор трижды мигнет.



Если машина не переходит к этапу отжима, то либо включена функция остановки с водой, либо сработала система автоматического контроля баланса из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.

5.14 Блокировка дверцы загрузочного люка

Дверца загрузочного люка стиральной машины снабжена системой блокировки, предотвращающей возможность открытия дверцы при высоком уровне воды.

При переключении машины в режим остановки индикатор дверцы загрузочного люка не мигает, и машина определяет уровень воды в барабане. Если уровень воды допустимый, то индикатор дверцы загрузочного люка нечет светиться ровным светом, и через 1-2 минуты дверцу можно будет открыть.

Если уровень воды недопустимый, индикатор дверцы загрузочного люка не светит, и открыть дверцу невозможно. Если требуется открыть дверцу загрузочного люка, когда индикатор дверцы не светится, нужно отменить выполняемую программу. См. «Отмена программы»

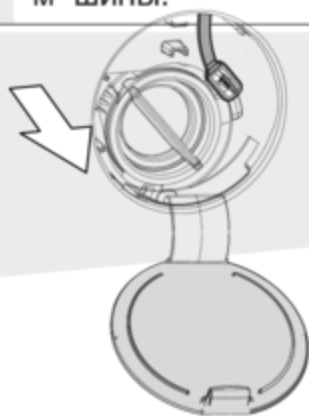
Открытие дверцы загрузочного люка при отключении питания



В случае отключения электричества возможно открыть дверцу загрузочного люка вручную с помощью вращательной ручки, расположенной под крышкой фильтра насоса.

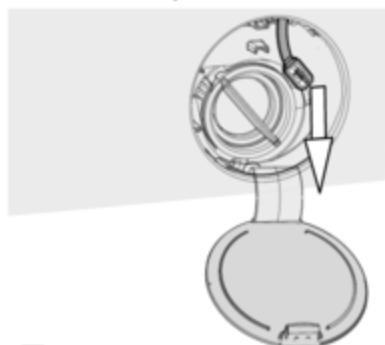


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы исключить перелив воды перед открытием дверцы загрузочного люка, убедитесь в отсутствии воды внутри машины.



Откройте крышку фильтра насоса.

- Отпустите вращательную ручку дверцы загрузочного люка, расположенную в центре стиральной крышки фильтра.



- Потяните вниз вращательную ручку дверцы загрузочного люка и откройте дверцу. Открыв дверцу загрузочного люка, верните вращательную ручку дверцы загрузочного люка в исходное положение.

- Если дверца загрузочного люка не открывается, попробуйте еще раз, потянув за ручку.

5.15 Изменение настроек после запуска программы

Переключение машины в режим остановки

Чтобы во время выполнения программы переключить стиральную машину в режим остановки следует нажать кнопку «Старт/Пауза». Индикатор этапа стирки, который выполнялся в момент остановки, нечет мигать, предупреждая о переключении машины в режим остановки.

Если при этом можно открыть дверцу загрузочного люка, кроме индикатора этапа стирки включится и будет светиться немигающим светом индикатор дверцы.

Изменение выбора дополнительных функций, скорости отжима и температуры

В зависимости от этапа выполнения программы можно выбирать или отменять дополнительные функции. См. раздел «Выбор дополнительных функций».

Вы также можете изменить настройки скорости отжима и температуры стирки. См. разделы «Выбор скорости отжима» и «Выбор температуры».



Если изменение настроек произведено, соответствующий индикатор трижды мигнет.

Добавление или извлечение белья

1. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы переключить машину в режим остановки. Индикатор этапа стирки, который выполнялся в момент остановки, нечет мигать.
2. Подождите, пока можно будет открыть дверцу загрузочного люка.
3. Откройте дверцу и добавьте или выньте белье.
4. Закройте дверцу загрузочного люка.
5. При необходимости измените настройки дополнительных функций, температуры и скорости отжима.
6. Для запуска программы нажмите кнопку «Старт/Пауза».

5.16 Отмена программы

Чтобы отменить программу, поверните ручку выбора программы в положение, соответствующее другой программе. Выбранная ранее программа будет отменена. После отмены программы индикатор «Звершение/Отмена» нечет непрерывно мигать.

При повороте ручки выбора программы текущая программа отменяется, однако слив воды из машины не производится. После выбора и запуска новой программы ее выполнение

н чнется в з висимости от того, н к ком эт пе был ост новлен предыдущ я прогр мм . Н пример, м шин может н ч ть з к чку дополнительного количеств воды или же продолжить стирку, используя уже имеющуюся в б р б не воду.



В з висимости от того, н к ком эт пе был отменен предыдущ я прогр мм , после выбор и з пуск новой прогр ммы, возможно, потребуется доб вить моющее средство и кондиционер.

5.17 Завершение программы

После з вершения прогр ммы н дисплее появится н дпись «End»,

1. Дождитесь, пок индик тор дверцы з грузочного люк н чнет светиться ровным светом.

2. Выключите м шину выключ телем.

3. Выньте из м шины белье и з кройте дверцу з грузочного люк . После этого м шин готов к выполнению следующей стирки.

5.18 Функция HomeWhiz и дистанционное управление

HomeWhiz позволяет использовать интеллектное устройство для проверки стиральной м шины и получения информации о ее состоянии. С помощью приложения HomeWhiz можно воспользоваться интеллектным устройством для выполнения различных процедур, которые также можно выполнить н м шине. Кроме того, некоторые функции доступны только при использовании HomeWhiz. В м нужно з грузить приложение HomeWhiz из м г зин приложений в шего интеллектного устройств , чтобы воспользоваться функцией Bluetooth в шей м шине.

Для уст новки приложения убедитесь в том, что в ше интеллектное устройство подключено к Интернету.

Если вы используете приложение впервые, соблюдайте приведенные н экр не инструкции для регистрации учетной з писи пользуетеля. После з вершения процедуры регистрации вы сможете воспользоваться этой учетной з писью для упр вления всеми в шими изделиями с функцией HomeWhiz.

Коснитесь «Доб вить/уд лить устройство» в приложении HomeWhiz, чтобы просмотреть устройств , сопряженные с в шей учетной з писью. Вы можете выполнить процедуры сопряжения с изделиями н этой стр нице.

После уст новки приложения функция HomeWhiz позволяет в шей стиральной м шине отпр влять извещ ющие уведомления через в ше интеллектное устройство.



Для использования функции HomeWhiz н в шем интеллектном устройстве должно быть уст новлено приложение, в ш стиральн я м шин должн быть подключен к интеллектному устройству через Bluetooth. Если в ш стиральн я м шин не подключен к интеллектному устройству, он р бот ет к к устройство без функции HomeWhiz.

5.19 Особенности «Режима ожидания» вашей машины.

М шин в том тически перейдет в режим энергосбережения, если после включения м шины с помощью кнопочного выключ теля не будет з пущен к к я-либо прогр мм , либо не будет выполнен друг я процедур н ст дии выбор , либо не будет выполнено ник ких действий в течение двух минут после того, к к выбр нн я в ми прогр мм з кончил сь. При этом уменьш ется яркость свечения индик торов. Кроме того, если н дисплее м шины отобр ж лось продолжительность выполнения прогр ммы, он пог снет. После поворот ручки выбор прогр мм или н ж тия любой кнопки предыдущее состояние индик торов и дисплея восст новится. Н стройки, которые вы дел ете при выходе из режим энергосбережения, могут измениться. Перед з пуском прогр ммы убедитесь в пр вильности текущих н строек. Если необходимо, уст новите эти н стройки н нов . Это не является неисправ ностью.

5.20 Настройка HomeWhiz

Для з пуск приложения необходимо уст новить соединение между в шей м шиной и приложением HomeWhiz.

- При первом доб влении м шины коснитесь кнопки «Доб вить/уд лить устройство» в приложении HomeWhiz.
- Перед н ч лом н стройки убедитесь в том, что м шин выключен . Одновременно н жмите кнопку температуры и кнопку функции дистанционного упр вления и удержива йте их в течение 3 секунд, чтобы перевести м шину в режим н стройки HomeWhiz.



- Когда м шин н ходится в режиме н стройки HomeWhiz, н дисплее отобр ж ется ним ция, зн чок Bluetooth миг ет, пок не будет выполнено соединение м шины с интеллектным устройством. В этом режиме р бот ет только ручк выбор прогр мм. Другие кнопки недоступны.



5.21 Настройка стиральной машины, подключенной к другой учетной записи

Если стиральная машина, которую вы хотите использовать, ранее была связана с другой учетной записью, вам нужно установить новое соединение между приложением HomeWhiz и машиной.

- Загрузите приложение HomeWhiz на новое интеллектуальное устройство, которое вы хотите использовать.
- Создайте новую учетную запись и войдите в нее в приложении HomeWhiz.
- Выполните эти настройки HomeWhiz (раздел 5.18 «Настройка HomeWhiz») и переходите к процедуре настройки.

i Существует ограничение по количеству интеллектуальных устройств, сопряженных с машиной. При превышении этого ограничения первое сопряженное устройство будет удалено из списка сопряженных устройств, вам нужно будет повторить процедуру настройки на этом отдельном интеллектуальном устройстве.

5.22 Функция дистанционного управления и ее использование

После настройки HomeWhiz автоматически включается Bluetooth. Если выключить и включить машину при включенном Bluetooth, произойдет автоматическое восстановление соединения. В тех случаях, когда сопряженное устройство выходит за пределы досягаемости, Bluetooth автоматически выключается. По этой причине вам нужно будет снова включить Bluetooth, чтобы использовать функцию дистанционного управления.

Для определения состояния связи проверьте символ Bluetooth на дисплее. Если символ горит постоянно, Bluetooth-соединение установлено. Если символ мигает, выполняется попытка подключения. Если символ не горит, связь отсутствует.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Когда в шем изделии включено Bluetooth-соединение, функция дистанционного управления будет доступна для выбора. Если функция дистанционного управления недоступна для выбора, проверьте состояние соединения. Если соединение не установлено, повторите выполнение исходной настройки машины.

Для дистанционного управления стиральной машиной нужно включить функцию дистанционного управления, нажать кнопку дистанционного управления, когда ручка

- На экране приложения выберите стиральную машину и нажмите «Далее».
- Следуйте инструкциям на экране, пока HomeWhiz не спросит у вас, к какой прибор вы хотите подключить к вашему интеллектуальному устройству.
- При успешном соединении стиральной машины с вашим устройством дисплей автоматически переходит в нормальный режим, значок Bluetooth остается включенным и воспроизводится мелодия успешного завершения установки.
- Вернитесь в приложение HomeWhiz и дождитесь завершения настройки. После завершения настройки введите имя вашей стиральной машины. Затем коснитесь для просмотра прибор, добавленного в приложение HomeWhiz.

i Если вы не завершите настройку в течение 5 минут, ваша стиральная машина выключится автоматически. В этом случае вам нужно будет начать процедуру настройки заново. Стиральную машину можно использовать с несколькими интеллектуальными устройствами. Для этого загрузите приложение HomeWhiz и другое интеллектуальное устройство. При запуске приложения вам нужно будет войти в учетную запись, предварительно созданную и соединенную с вашей стиральной машиной. В противном случае ознакомьтесь с разделом «Настройка стиральной машины, подключенной к другой учетной записи».

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для настройки HomeWhiz ваше интеллектуальное устройство должно быть подключено к Интернету. В противном случае приложение HomeWhiz не сможет успешно завершить процедуру установки.

i Приложение HomeWhiz может потребовать от вас ввести номер изделия, указанный на этикетке изделия. Этикетка изделия находится с внутренней стороны дверцы машины.

выбор программ и панели управления стиральной машины переведен в положение загрузки программы / дистанционного управления. При оценке машины отображается экран, показанный ниже.



Когда дистанционное управление включено, вы можете осуществлять управление стиральной машиной только управление, выключение и контроль состояния. Управление всеми функциями, кроме блокировки от детей, осуществляется через приложение.

Для проверки того, включена ли функция дистанционного управления, используется индикатор функции и кнопка.

Если функция дистанционного управления отключена, управление всеми операциями осуществляется на стиральной машине, в приложении отображается только состояние.

Если включение функции дистанционного управления невозможно, при нажатии кнопки машин издает предупредительный звуковой сигнал. Это может произойти в тех случаях, когда машина включена, сопряженное интеллектуальное устройство по Bluetooth не определяется. Например, настройки Bluetooth выключены или дверца машины открыта.

После включения функции на стиральной машине она остается включенной, за исключением определенных условий, и позволяет управлять машиной дистанционно через Bluetooth.

В некоторых случаях она отключается сама из соображений безопасности:

- когда отключается питание стиральной машины;
- когда ручка выбора программы повернута на другую программу или машина выключена.

5.23 Устранение неисправностей

При возникновении неполадок при управлении или соединении убедитесь, что проблема повторяется и не связана с выполняемыми в настоящее время действиями. Если проблема не была устранена, выполните следующие действия.

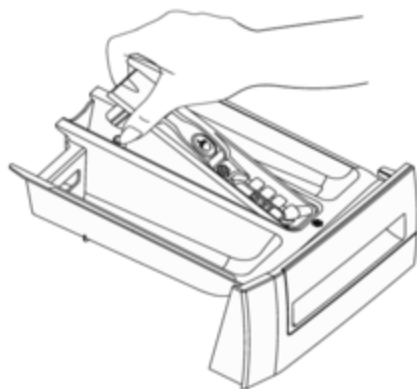
- Проверьте, подключено ли интеллектуальное устройство к соответствующей домашней сети.
- Перезапустите приложение изделия.
- Отключите Bluetooth и включите повторно панель управления.

- Если соединение не установлено вследствие использования вышеуказанных процессов, повторите выполнение исходной настройки на стиральной машине.

При повторном возникновении проблемы обратитесь в фирменный сервисный центр.

McGrp.Ru

6.1. Чистка распределителя моющих средств



Регулярно (после каждых 4–5 циклов стирки) очищайте распределитель моющих средств, чтобы в нем не накапливались остатки стирального порошка. Поднимите заднюю часть сифона, чтобы его вынуть, как показано на рисунке.



Если в отделении для кондиционера накапливается смесь воды и кондиционирующего средства, превышающая нормальный объем, очистите сифон.

- 1 Промойте распределитель моющих средств и сифон в раковине обильным количеством теплой воды. При чистке распределителя надевайте защитные перчатки или пользуйтесь специальной щеткой, чтобы не прикасаться к остаткам моющих средств.
- 2 После чистки установите сифон на место и вдвиньте его переднюю часть вниз так, чтобы защелкнулся стопорный язычок.

6.2. Чистка дверцы загрузочного люка и барабана

Со временем в машине могут накапливаться остатки кондиционера, моющих средств и загрязнения, что может вызвать неприятные запахи и привести к некачественной стирке. Для предотвращения таких проблем используйте программу «Очистка барабана». Если в данной модели программа «Очистка барабана» не предусмотрен, запустите программу «Хлопок-90» с дополнительными функциями «Дополнительная вода» или «Дополнительное полоскание». При запуске этой программы белье в машину не загружается. Перед запуском программы положите моющее средство (отделение 2). По завершении программы вытрите уплотнительную ленту изнутри чистой тканью.



Очистку барабана следует производить каждые 2 месяца.



Используйте только те моющие средства, которые предназначены для стиральных машин.



После каждой стирки проверяйте барабан на наличие посторонних предметов. Если заблокированы отверстия, показанные на рисунке, очистите их с помощью зубочистки.



Наличие в барабане посторонних металлических предметов приведет к образованию пятен ржавчины. Для очистки поверхности барабана используйте средства для чистки нержавеющей стали. Ни в коем случае не используйте металлические или проволочные мочалки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Ни в коем случае не используйте жесткие губки или абразивные материалы. Это может повредить окрашенные и пластиковые детали.

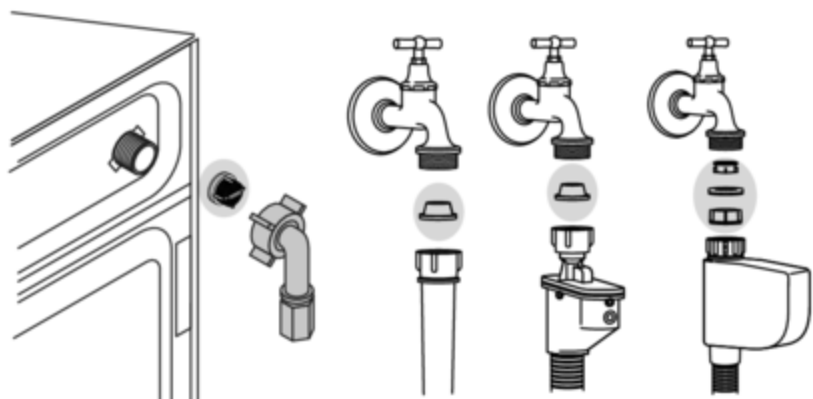
6.3. Чистка корпуса и панели управления

Вымойте корпус машины мыльным раствором или мягким моющим средством и вытрите досух мягкой тканью.

Для чистки панели управления пользуйтесь только мягкой влажной тканью.

6.4. Очистка фильтров впускных патрубков

Фильтры находятся на концах впускных патрубков для воды из дней стенке машины, также на концах сливных шлангов в местах подсоединения к водопроводным кранам. Эти фильтры предотвращают попадание в стиральную машину посторонних веществ и грязи из водопровода. По мере загрязнения фильтры следует очищать.



- 1 Закройте краны.
- 2 Снимите гайки на сливных шлангах для доступа к фильтрам во впускных патрубках. Очистите их подходящей щеточкой. Если фильтры сильно загрязнены, их следует извлечь плоскогубцами и почистить.
- 3 Извлеките фильтры из прямых концов сливных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
- 4 Аккуратно установите в обратном порядке прокладки и фильтры, подключите сливной шланг, затянув гайки вручную.

6.5. Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса

Стиральная машина оснащена системой фильтров, которая предотвращает попадание в крыльчатку насоса твердых предметов (пуговиц, монет, волокон ткани и т.п.) во время слива воды. Это обеспечивает беспрепятственный слив воды и позволяет продлить срок службы насоса. Если слив не выполняется нормально, фильтр насоса засорен. Фильтр следует очищать по мере загрязнения, но не реже одного раза в 3 месяца. Перед очисткой фильтра насоса необходимо слить воду.

Кроме того, необходимо полностью слить воду из машины перед транспортировкой (например, при переезде в другую квартиру) или в случае опасности замерзания воды.



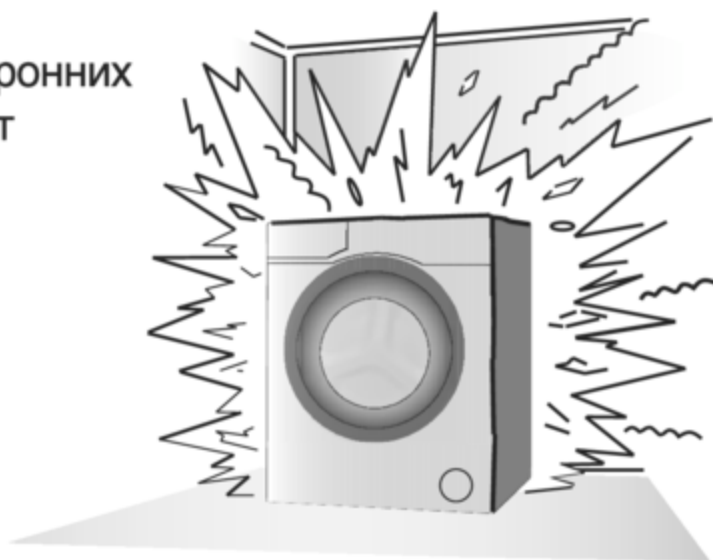
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, закройте кран, отсоедините шланг под чашкой и слейте воду из машины, чтобы исключить возможность ее замерзания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. После каждого использования следует закрыть кран шланга под чашкой воды на изделии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Наличие посторонних предметов в фильтре насоса может привести к повреждению машины или к **сильному шуму** во время работы. Пожалуйста, проверьте и очистите ваш фильтр насоса!



Обслуживание и чистка

Чтобы слить воду и очистить загрязненный фильтр, выполните следующее:

- 1 Отключите машину от электрической сети (выньте вилку из розетки).



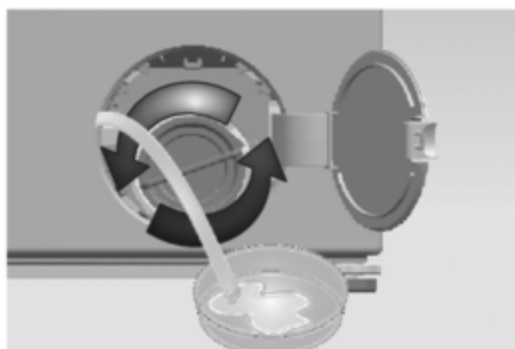
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Температура воды в машине может достигать 90°C. Во избежание ожогов очистку фильтра следует проводить только после того, как вода в машине остынет.

Обслуживание и чистка

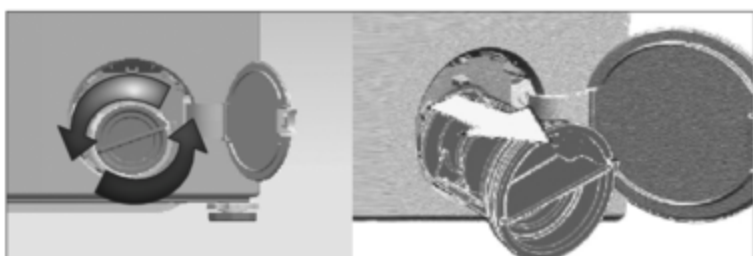


- 2 Откройте крышку фильтр .
- 3 Некоторые модели оснащены шлангом аварийного слива. Чтобы слить воду из машины, выполните описанные ниже действия.

Слив воды в моделях, оснащенных шлангом аварийного слива:



- a Извлеките шланг аварийного слива из отсека .
- b Поместите под конец шланга вместительную емкость. Выньте пробку с конца шланга и слейте воду. Когда емкость наполнится, закройте шланг пробкой. Вылейте воду из емкости и повторяйте описанную выше процедуру, пока вода не будет полностью слита из машины.

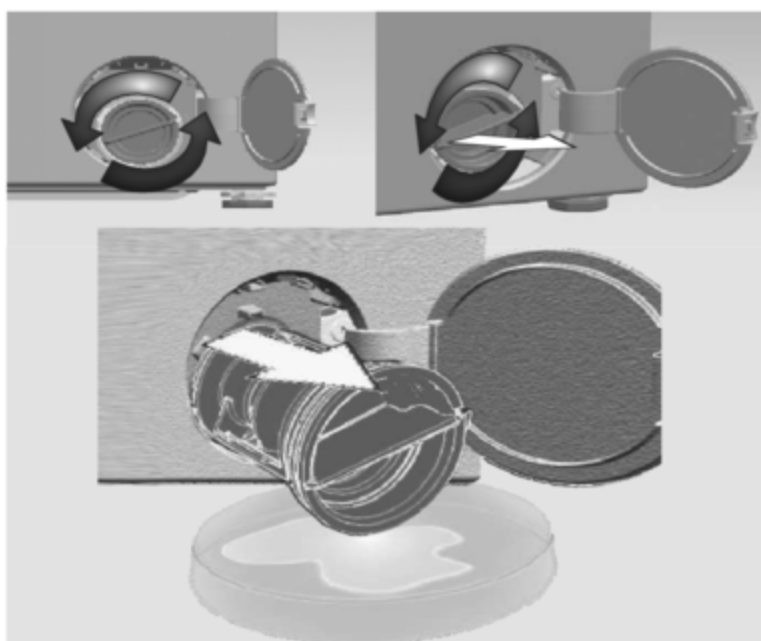


- c После окончания слива закройте шланг пробкой и уложите его на место.
- d Поверните фильтр назад и выньте его.

Слив воды в моделях, не оснащенных шлангом аварийного слива:



- a Откройте крышку фильтр .



- b Поставьте перед фильтром вместительную емкость для слива воды.
- c Поочередно поворачивайте фильтр назад против своей стрелки, пока не начнет выливаться вода. Слейте воду в установленную перед фильтром емкость. Всегда держите под рукой тряпку для сбора пролитой воды.
- d Когда вода перестанет вытекать, полностью выверните фильтр и выньте его из машины.

- 4 Очистите внутреннюю часть фильтра и пространство вокруг крыльчатки от мусора и волокон.
- 5 Вставьте фильтр на место.

7 Устранение неисправностей

Невозможно запустить или выбрать программу.

- Стиральная машина переключилась в режим с защиты из-за нарушения подачи воды или электроэнергии (например, падение напряжения в сети, отключение воды и т.п.). >>> Чтобы отменить программу, поверните ручку выбора программы в положение, соответствующее другой программе. Выбранная ранее программа будет отменена. (см. раздел «Отмена программы»).

В машине есть вода.

- В стиральной машине может остаться немного воды, использованной в процессе контроля качества предприятия-изготовителя. >>> Это не является неисправностью и не представляет опасности для машины.

Протечка воды под днищем машины.

- Проверьте шланги и фильтр насоса: >>> Проверьте герметичность прокладок в заливных шлангах. Плотно присоедините шланг к водопроводному крану.
- Возможно, фильтр насоса закрыт не полностью. >>> Проверьте, полностью ли закрыт фильтр насоса.

Машина не наполняется водой.

- Закрыты водопроводные краны. >>> Откройте краны.
- Перегиб заливного шланга. >>> Поправьте шланг.
- Сорвался фильтр под подачей воды. >>> Очистите фильтр.
- Дверца загрузочного люка приоткрыта. >>> Закройте дверцу загрузочного люка.

Вода из машины не сливается.

- Сливной шланг сорвался или перекручен. >>> Прочистите или выровняйте шланг.
- Сорвался фильтр насоса. >>> Очистите фильтр насоса.

Машина сильно вибрирует или шумит. **McGrp.Ru**

- Машина стоит неустойчиво. >>> Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять машину.
- В фильтр насоса попал посторонний предмет. >>> Очистите фильтр насоса.
- Не сняты транспортировочные предохранительные болты. >>> Удалите транспортировочные предохранительные болты.
- Загружено слишком мало белья. >>> Загрузите в машину больше белья.
- Загружено слишком много белья. >>> Выньте из машины часть белья или распределите его равномерно вручную.
- Машина неклонена, поскольку под ножку попал посторонний предмет. >>> Убедитесь в отсутствии посторонних предметов, из-за которых машина стоит неровно.

Машина остановилась вскоре после запуска программы.

- Стиральная машина может временно остановиться из-за падения напряжения в сети. >>> Она возобновит работу после восстановления нормального напряжения.

Поступающая в машину вода сразу же сливается.

- Сливной шланг установлен слишком низко. >>> Подсоедините сливной шланг, как описано в инструкции по эксплуатации.

Во время стирки вода в машине не видна.

- Скрыт уровень воды в стиральной машине не виден. Это не является неисправностью.

Дверца загрузочного люка не открывается.

- Замок дверцы заблокирован, поскольку в машине есть вода. >>> Чтобы слить воду, запустите программу «Слив» или программу «Отжим».
- Машина греет воду или выполняет цикл отжим. >>> Дождитесь завершения программы.
- Включен блокировка от детей. Замок дверцы будет заблокирован через несколько минут после завершения программы. >>> Подождите несколько минут, пока замок дверцы будет разблокирован.

Стирка длится дольше, чем указано в инструкции (*).

- Слишком низкое давление воды. >>> Машине требуется больше времени, чтобы набрать столько воды, сколько необходимо для качественной стирки, поэтому время выполнения программы увеличивается.
- Низкий уровень напряжения в электрической сети. >>> При низком напряжении в электрической сети время выполнения программы увеличивается во избежание некачественной стирки.
- Низкая температура поступающей воды. >>> В холодное время года для нагрева воды требуется больше времени. Время стирки также может быть увеличено во избежание некачественной стирки.
- Увеличилось число полосканий и/или количество воды для полоскания. >>> Для улучшения полоскания машина увеличивает количество воды и при необходимости выполняет дополнительный цикл полоскания.
- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась система контроля пенообразования. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы (в моделях с дисплеем) (*)

- Таймер может остановиться из-за пенообразования. >>> Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока машина не наберет необходимое количество воды. Машина ожидает, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать некачественной стирки из-за недостатка воды. После этого таймер возобновит обратный отсчет.
- Таймер может остановиться из-за пенообразования воды. >>> Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока вода в машине не нагреется до нужной температуры.
- Таймер может остановиться из-за отжима. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы (*)

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.

Машина не переключается на режим отжима. (*)

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.
- Стиральный машин не перейдет в режим отжима, если вода не будет слита полностью. >>> Проверьте фильтр и сливной шланг.
- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась система контроля пенообразования. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.

Низкое качество стирки: выстиранное белье имеет серый оттенок. (**)

- Белье долгое время стиралось при недостаточном количестве моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.
- Белье долгое время стиралось при низкой температуре. >>> Выбирайте температуру стирки в соответствии с типом белья.
- Недостаточное количество моющего средства при высокой жесткости воды. >>> При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства на белье оседают частицы жира, и белье со временем приобретает серый оттенок. Избавиться от такого серого налета довольно трудно. Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с уровнем жесткости воды и типом белья.
- Слишком много моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.

Устранение неисправностей

Низкое качество стирки: белье не отстирывается, и на нем остаются пятна. (**)

- Недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с типом белья.
- Загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте машину сверх меры. Загружайте количество белья в соответствии с рекомендациями в таблице «Описание программ».
- Программа и температура выбраны неверно. >>> Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.
- неподходящее моющее средство. >>> Используйте высококачественные моющие средства, предназначенные для стиральных машин.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя. Не смешивайте стиральный порошок и отбеливатель.

Низкое качество стирки: На белье остаются жирные пятна. (**)

- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. Инструкции по чистке см. в 6.2.

Низкое качество стирки: белье имеет неприятный запах. (**)

- В результате постоянной стирки при низкой температуре и/или с использованием коротких программ в барабане накапливается слой бактерий, которые издают неприятный запах. >>> После стирки оставляйте приоткрытым распределитель моющих средств и дверцу загрузочного люка. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий.

Цветное белье линяет. (**)

- Загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте машину сверх меры.
- Моющее средство отсырело. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- Выбран слишком высокая температура стирки. >>> Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.

Машина плохо полощет белье.

- Качество полоскания зависит от количества, марки и условий хранения используемого порошка. >>> Используйте моющие средства для стиральных машин, предназначенные для данного типа белья. Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Сорвался фильтр насоса. >>> Проверьте фильтр.
- Пережат сливной шланг. >>> Проверьте сливной шланг.

После стирки белье стало жестким. (**)

- Недостаточное количество моющего средства. >>> При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства белье со временем становится жестким. Используйте нужное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.

Белье не имеет запаха кондиционера. (**)

- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Промойте и очистите распределитель горячей водой. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.

Остатки моющего средства в распределителе моющих средств. (**)

- Моющее средство было загружено во вращательный распределитель. >>> *Вытирайте насухо распределитель перед загрузкой моющего средства.*
- Моющее средство отсырело. >>> *Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.*
- Слишком низкое давление воды. >>> *Проверьте давление воды.*
- Моющее средство в отделении основной стирки не вымылось во время набора воды для замачивания. Засорились отверстия в отделении распределителя моющих средств. >>> *При необходимости прочистите эти отверстия.*
- Проблемы с клапанами распределителя моющих средств. >>> *Обратитесь в фирменный сервисный центр.*
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> *Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.*
- Барабан уже давно не чистился. >>> *Регулярно очищайте барабан. Инструкции по чистке см. в 6.2.*

После стирки осталось моющее средство. (**)

- Загружено слишком много белья. >>> *Не перегружайте машину сверх меры.*
- Программы и температуры выбраны неверно. >>> *Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.*
- неподходящее моющее средство. >>> *Выбирайте моющее средство в соответствии с типом белья.*

Повышенное пенообразование. (**)

- Моющее средство не подходит для использования в стиральных машинах. >>> *Используйте моющие средства, предназначенные для стиральных машин.*
- Слишком много моющего средства. >>> *Используйте только необходимое количество моющего средства.*
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> *Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их в местах с повышенной температурой.*
- При стирке некоторые ткани с ячеистой структурой, например, тюлевых занавесок образуются обильные пены. >>> *Для белья такого типа используйте меньшее количество моющего средства.*
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.*
- Кондиционер используется преждевременно. >>> *Возможно, возникли проблемы с клапанами распределителя моющих средств. Обратитесь в фирменный сервисный центр.*

Из распределителя моющих средств выходит пена.

- Слишком много моющего средства. >>> *Размешайте 1 столовую ложку кондиционера в 0,5 литра воды и залейте в отделение основной стирки распределителя моющих средств.*
- Используйте моющие средства, соответствующие программе стирки, с учетом норм загрузки белья (см. «Таблицу выбора программы и энергопотребления»). При использовании дополнительных средств, таких как пятновыводители, отбеливатели и т.п., количество моющего средства следует уменьшить.

После завершения программы белье остается мокрым. (*)

- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовался обильный пена, и включился вращательный механизм контроля пенообразования. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства.*

* Если белье в барабане не распределено равномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения барабана и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова пустить отжим.

** Возможно, не проводилась регулярная чистка барабана. >>> *Регулярно очищайте барабан. См. 6.2*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если с помощью этих рекомендаций устранить проблему не удастся, обратитесь в фирменный сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки «beko». Настоящие условия гарантии действительны на территории России, если **иные условия не установлены действующим законодательством.**

1. Изготовитель устанавливает гарантийный срок (два) года со дня передачи Потребителю. Срок службы бытовой техники «beko» при соблюдении правил эксплуатации применения ее в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Гарантия распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. Сохраняйте гарантийный документ, чек на приобретенное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), работам по водоподводу и электрическим внутриквартирным коммуникациям, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
4. Гарантийный срок замены запчастей, замененные в течение гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев.
5. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем сервисного центра «beko».
6. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последних требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.
7. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра «beko», внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации изделия. Если не удается самостоятельно устранить неисправность, обратитесь в нашу сервисную службу по горячей линии по тел. **8-800-200-23-56** (Звонок бесплатный на всей территории России), наши специалисты постараются найти соответствующее решение, чтобы избежать ненужных вызовов технического специалиста. При вызове специалиста сервисной службы обязательно укажите номер модели изделия и заводской серийный номер изделия. Эти данные можно найти на этикетке у заднего люка:



В этот производственный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, последние две - месяц. Например, «20-100001-02» обозначает, что продукт произведен в феврале 2020 года.

Положитесь на компетентность производителя. Это гарантирует квалифицированно выполненный ремонт специалистами по эксплуатации, обслуживанию, ремонту и установке оборудования с использованием оригинальных запчастей.



Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в инструкции по эксплуатации;
3. Ремонт не уполномоченными лицами, если такой ремонт повлечет за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, ит.д.);
6. Повреждений техники или разрушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений техники или разрушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений;
8. Использование изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходим обрботка соответствующими средствами);
10. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи;
11. Механических Повреждениях изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы ит.п.);
12. Потери товарного вида вследствие воздействия на изделие химических веществ;
13. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации;
14. Изделия со снятыми, измененными или нечитаемыми оригинальными серийными номерами. Для проверки наличия гарантии необходим номер модели и серийный номер, в составе которого указаны данные производства.

McGrp.Ru

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beiko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: 109004, Россия, Москва, ул. Станиславского д.21, стр.1

<http://www.beiko.ru>

Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)

Гарантийный талон серия RUS №

Модель Серийный номер

Дата продажи	Дата установки
Компания	Компания
Подпись продавца	Подпись мастера
ПЕЧАТЬ	ПЕЧАТЬ

McGrp.Ru

Покупатель Телефон

Фамилия, Имя, Отчество

Изделие получено в полной комплектации,
проверялось в присутствии покупателя.

Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись Покупателя



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beiko

серия RUS №

Дата продажи

.....

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ
2 ГОДА

beiko

серия RUS №

Дата продажи

.....

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ
2 ГОДА

beiko

серия RUS №

Дата продажи

.....

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ
2 ГОДА